

La Voz de Asturias

Franko concertado

DIARIO DE INFORMACIÓN

Precio: 10 céntimos

Año VIII | Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 3010 | OVIEDO, Miércoles, 20 de Agosto de 1930 | Redacción y Administración: C/ de Jaz, 5 | Núm. 2.291

DIVERSAS NOTAS POLITICAS

En el Consejo se admitió la dimisión al señor Argüelles, pasando el señor Wais a Hacienda y nombrándose ministro de Economía a don Luis Rodríguez de Viguri.-El Presidente y los nuevos consejeros salieron para Santander, donde éstos jurarán hoy

El Gobierno ha dictado medidas enérgicas para proteger nuestra divisa de los especuladores y agiotistas.- Se reitera el inmediato propósito de acudir a las Cortes, previas determinadas gestiones cerca de los políticos.- La autorización de los actos públicos

El señor Tormo conferencia extensamente con Berenguer, y los señores Argüelles y Wais celebran también una entrevista

LA EXPECTACION POLITICA ES ENORME

Todos los periódicos de la mañana dedican artículos al problema latente, que es el de los cambios y el de la dimisión del ministro de Hacienda. Muchos opinan que el Gobierno no aceptará la dimisión del señor Argüelles y que éste continuará en su puesto. Otros, por el contrario, consideran que no hay otra solución por el momento, que la salida del señor Argüelles, y algunos suponen que la crisis tendría extensiones mayores que la de la cartera de Hacienda.

En los círculos políticos todas las conversaciones giran alrededor del mismo asunto, siendo grande la expectación reinante ante el Consejo matutino.

IMPORTANTES CONFERENCIAS

Se supo que a las diez y media de la mañana el ministro de Instrucción señor Tormo se había entrevistado en el despacho del Presidente con el general Berenguer.

Cuando los periodistas supieron de la entrevista, se dirigieron inmediatamente a dicho ministerio en la esperanza de poder hablar con el señor Tormo, pero resultaron infructuosas sus gestiones, porque cuando llegaron ya habían marchado el Presidente del

Consejo y el ministro de Instrucción. Se ignora, por tanto, el alcance de la conversación habida entre los dos, aunque se supone haya tenido relación con los asuntos del ministerio al frente del cual está el señor Tormo.

También supieron los periodistas que el ministro de Economía señor Wais y el dimisionario de Hacienda, señor Argüelles, se habían reunido, encerrándose materialmente en el despacho del segundo.

Como ya había circulado por Madrid el rumor de que el señor Wais pasaría al ministerio de Hacienda, que era el que más consistencia había alcanzado cuando se lanzó, se daba por cierto que la entrevista de los dos ministros tenía como objeto ponerse de acuerdo para los trámites de toma de posesión y para hacerle entrega de los asuntos más urgentes.

Esta opinión tomó cuerpo hasta saberse, definitivamente, que el señor Wais pasaba a ocupar la cartera de Hacienda y que el señor Rodríguez de Viguri sustituiría al señor Wais en la de Economía.

Los periodistas que intentaron hablar con el señor Argüelles y con el señor Wais, tuvieron que marchar sin conseguirlo, porque el señor Argüelles había mostrado deseos de eludir toda conversación.

Dijoles el ministro del Trabajo que tenía pocas cosas que manifestarles, sino es decirles que llevaba varias cosas de poca importancia. Supongo—agregó—que se limitará a un cambio de impresiones solamente.

Por mi parte, si hay tiempo, quiero hablar algo de la ampliación de plazos para la confección del Censo electoral, porque es preciso que se haga minuciosamente para que responda el documento público a la mayor verdad.

EL PRESIDENTE
La llegada del Presidente fue recibida con expectación por los informadores.

El general Berenguer no quiso hacer manifestaciones, y dijo:—Nada, señores; no hay nada y yo no tengo noticias para ustedes ahora.

Dicho esto entró en la Presidencia. Poco después llegaban los ministros de Justicia, Economía e Instrucción, que pasaron sin hacer manifestaciones. El señor Wais puede decirse que pasó de huída para no detenerse con los informadores.

EL DE MARINA Y EL DE HACIENDA, NO ASISTEN
Los únicos que faltaron a la reunión fueron los ministros de Marina, que se halla ausente y no le era posible cubrir el viaje con el apremio de la llamada, y el de Hacienda, por estar dimisionario.

Estos salieron en bloque de la Presidencia, y los periodistas requirieron las noticias de todos ellos, pero se negaron a hacer declaraciones, limitándose a decir que el pre-

EL CONSEJO FUE POLÍTICO

No se habían retirado aún los ministros, cuando apareció a la puerta el presidente.

Este habló con los periodistas y, a las preguntas de los informadores, dijo:

—El Consejo, como han de ver por la referencia, ha sido exclusivamente político, pues de administración apenas si se han tratado tres expedientes y para eso no tenían gran importancia aunque fuesen de cierta urgencia, por lo que hubo que preocuparse de ellos.

Confirmando que el ministro de Hacienda había presentado la dimisión y que el Gobierno se había visto en la necesidad de aceptarla, ante la reiterada insistencia del señor Argüelles, designando al señor Wais para sustituirle en la cartera de Hacienda y al señor Rodríguez de Viguri para el ministerio de Economía.

DESDE EL CONSEJO SE HABLO POR TELEFONO CON EL MONARCA

Cuando ya se llegó a un acuerdo en relación a los cargos que habrían

de sufrir alteración, y se acordó que pasase a Hacienda el señor Wais y a Economía entrase el señor Rodríguez de Viguri, se conferenció por teléfono con el Monarca para darle cuenta de lo tratado.

Como el Rey mostrase su conformidad con la propuesta, esta tarde saldrán para Santander el presidente del Consejo y los señores Wais y Rodríguez de Viguri, actual gobernador del Banco de Crédito Local, para prestar el consiguiente juramento de sus cargos.

La ceremonia protocolaria tendrá lugar en la mañana del miércoles en el palacio de la Magdalena, e inmediatamente volverán a salir todos para Madrid al objeto de tomar posesión en los respectivos ministerios.

EL VIERNES HABRA OTRO CONSEJO

Una vez que tomen posesión de sus cargos los señores Wais y R. de Viguri, volverán a reunirse los ministros para celebrar Consejo.

Por tanto no se moverá ningún ministro de Madrid y acaso llegue el de Marina, que hoy no pudo estar en la reunión.

Se trató en el Consejo del expediente relativo a contratar con la empresa Wilkes Astrón el transporte y seguro de adiantados desde Barrow (Inglaterra) al puerto de Cantagena, de dos cañones de 28 centímetros con sus correspondientes equipos.

SE REDUCE EL SERVICIO EN FILAS

Real decreto modificando las reglas de reclutamiento del Ejército, en el sentido de reducir a un año el tiempo de servicio en filas a los que no se accionan a los beneficios de la cuota, y ampliando los beneficios temporales de la reducción del servicio al voluntariado y clases de oficiales y oficiales de complemento.

En la referencia se dice también que el Consejo ha sido exclusivamente político, no habiéndose tratado de cuestiones administrativas, más que para la solución de tres expedientes.

Las notas de ampliación al Consejo son muy interesantes y en ellas se reflejan los propósitos del Gobierno

LA DIMISION DEL SEÑOR ARGUELLES
El Presidente dio cuenta al detalle en el Consejo, de la entrevista celebrada con el ministro de Hacienda y de la visita realizada por ambos al Rey, en la que el señor Argüelles expuso al Monarca los motivos que le obligaban a presentar la dimisión.

Consideró el Presidente que no eran sobradamente fundados e insistió cerca del señor Argüelles para que la retirase. Como éste ratificase su propósito de alejarse del Gobierno, hubo de convocar a la reunión ministerial celebrada hoy.

En ésta, además de enterar a sus compañeros de Gobierno de la actitud adoptada por el señor Argüelles, les dio cuenta de los informes recogidos de ciertos elementos financieros y que tienden a salvar la situación económica de la especulación casi comprobada.

Se expusieron las razones alegadas por el señor Argüelles para ale-

de sufrir alteración, y se acordó que pasase a Hacienda el señor Wais y a Economía entrase el señor Rodríguez de Viguri, se conferenció por teléfono con el Monarca para darle cuenta de lo tratado.

Como el Rey mostrase su conformidad con la propuesta, esta tarde saldrán para Santander el presidente del Consejo y los señores Wais y Rodríguez de Viguri, actual gobernador del Banco de Crédito Local, para prestar el consiguiente juramento de sus cargos.

La ceremonia protocolaria tendrá lugar en la mañana del miércoles en el palacio de la Magdalena, e inmediatamente volverán a salir todos para Madrid al objeto de tomar posesión en los respectivos ministerios.

EL VIERNES HABRA OTRO CONSEJO

Una vez que tomen posesión de sus cargos los señores Wais y R. de Viguri, volverán a reunirse los ministros para celebrar Consejo.

Por tanto no se moverá ningún ministro de Madrid y acaso llegue el de Marina, que hoy no pudo estar en la reunión.

En la referencia se dice también que el Consejo ha sido exclusivamente político, no habiéndose tratado de cuestiones administrativas, más que para la solución de tres expedientes.

Las notas de ampliación al Consejo son muy interesantes y en ellas se reflejan los propósitos del Gobierno

LA DIMISION DEL SEÑOR ARGUELLES

El Presidente dio cuenta al detalle en el Consejo, de la entrevista celebrada con el ministro de Hacienda y de la visita realizada por ambos al Rey, en la que el señor Argüelles expuso al Monarca los motivos que le obligaban a presentar la dimisión.

Consideró el Presidente que no eran sobradamente fundados e insistió cerca del señor Argüelles para que la retirase. Como éste ratificase su propósito de alejarse del Gobierno, hubo de convocar a la reunión ministerial celebrada hoy.

En ésta, además de enterar a sus compañeros de Gobierno de la actitud adoptada por el señor Argüelles, les dio cuenta de los informes recogidos de ciertos elementos financieros y que tienden a salvar la situación económica de la especulación casi comprobada.

Se expusieron las razones alegadas por el señor Argüelles para ale-

EL ASUNTO DE LOS CAMBIOS

Se examinó la cuestión de los cambios, estimándose que, aún cuando la libra había bajado dos enteros en dos días, no significaba ello que la situación se había despejado, ya que era de esperar que se produjera alguna oscilación en los cambios hasta tanto no se ponga en práctica el plan ya trazado.

LA DECISION DE IR A LAS CORTES

Como consecuencia de todo esto, se acordó ratificar una vez más el ir a las Cortes, ya que en el horizonte político no hay otros problemas de gravedad ni otra dificultad que la de la peseta.

Aunque el ministro del Trabajo anunció a la entrada del Consejo que se trataría de la ampliación de plazos para la confección del Censo, parece ser que no se discutió este asunto. Sin embargo, se puede asegurar que las operaciones de confección sufrirán un aplazamiento de quince o veinte días para dar más tiempo a que se presenten reclamaciones y aumenten las garantías.

Seguramente mañana se expondrán las listas y al próximo Consejo de ministros se llevará un avance de las reclamaciones presentadas y conforme a ellas se establecerá el plazo definitivo.

En el asunto de la implantación del carnet electoral, como es bastante complicado, será estudiado probablemente en el Consejo de Estado, al que se rogará emita informe lo más rápidamente posible, dada la urgencia del asunto.

PROXIMA REUNION

Los ministros volverán a reunirse en Consejo el viernes, para que a él lleven los nuevos ministros una impresión de cómo encuentran su departamento.

Parece seguro que ni en el Ministerio de Hacienda, ni en el de Economía, habrá cambios en los altos cargos, toda vez que la significación del Gobierno es la misma y los nuevos ministros han rogado a las personas que continúan en sus cargos.

CARGO QUE DIMITIRA EL SEÑOR VIGURI

Es posible que el señor Rodríguez Viguri no deje su cargo en el Consejo del Trabajo, porque no existe incompatibilidad entre éste y el de ministro de Economía. Donde cesará es en el gobierno del Banco de Crédito Local.

LA SITUACION DEL SEÑOR TORMO

Según nuestros informes, en el Consejo se habló algo de enseñanza.

El señor Tormo mostró alguna impaciencia porque se resolvía en definitiva acerca de su plan y parece que en este sentido expresó su deseo a sus compañeros, a los que dijo que él había venido al Gobierno para reformar la enseñanza y el asunto había sido sobradamente estudiado por el Consejo de Instrucción y otros organismos y el nuevo plan ha de entrar en vigor en el curso entrante. No cree el señor Tormo que para la implantación de su proyecto haya necesidad de esperar la convocatoria de las Cortes, a las que más tarde podrían llevarse esos planes.

(Este número ha sido visado por la censura)

No obstante, parece ser que el Gobierno no está dispuesto a implantar estas reformas por decreto, lo que puede dar lugar a que el señor Tormo sienta una mayor impaciencia, que exteriorizará en uno de los próximos Consejos.

LA REUNION DE IZQUIERDIS TAS EN SAN SEBASTIAN

No sería tampoco aventurado afirmar que en el Consejo se habló de la asamblea de republicanos de todos los matices, celebrada en San Sebastián.

Predominó el criterio de no poner obstáculos para la celebración de actos de carácter político.

Se habló del propósito de los republicanos de celebrar otra nueva reunión en París, estimándose que no había necesidad de irse fuera de España para celebrar reuniones, como no se pretende darlas carácter revolucionario. Si se tratase de esto, no importa nada que se celebre en España o fuera de España, porque el Gobierno, como es natural, tendría que salir al paso para cortar cualquier plan de índole revolucionario.

NO SE MODIFICARA LA TRAYECTORIA DEL GOBIERNO

La crisis no modificará los planes del Gobierno.

Berenguer repitió a los ministros su punto de vista ya conocido.

Es muy posible que el nuevo ministro de Hacienda lleve una nota al Consejo del viernes para publicar en la Prensa, dando cuenta de las medidas tan enérgicas como necesarias para que la especulación, uno de los motivos que se cree base de la oscilación de la peseta, cese.

Parece que el señor Wais, condecorador de los planes del señor Argüelles, continuará parte de ellos, imponiendo cierta celeridad a otras medidas de iniciativa propia y que expondrá en el próximo Consejo. Tales medidas saldrán inmediatamente en la "Gaceta".

LA CONVOCATORIA A CORTES

Para el mes de Septiembre tiene el Gobierno el propósito de presentar a la firma regia la convocatoria a Cortes, si otras causas ajenas al pensamiento del Gobierno no se oponen a estos deseos.

En el momento de la firma, es muy posible, casi seguro, que el Gobierno aconseje a la Corona abra una amplia consulta entre los políticos de diversa ideología, por considerar que la convocatoria de estas Cortes tiene una trascendencia extraordinaria.

Algún consejero aseguró, que si no interviniera una causa imprevista, el Gobierno se presentaría a las Cortes tal y como está constituido en la actualidad. Pero si las circunstancias lo requiriesen, el Consejo sufriría algunas modificaciones con objeto de darle mayor solidez y un matiz político definido que hoy no tiene.

Mientras tanto, el Gobierno continuará atento a la marcha de la peseta, así como atenderá con especial interés las cuestiones financieras y económicas, y procurará, según afirmó, que la propaganda siga el curso que ya considera en cierto modo entrado en su período inicial.

(Continúa esta información en segunda plana)

El Consejo--dice el general Berenguer--fué político y en él se resolvió la crisis parcial planteada

SE CONFIRMA, POR EL GOBIERNO, LA COMBINACION DE CARGOS

A las dos y cinco de la tarde terminó el Consejo de ministros.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

MAS INFORMACION POLITICA

Los periódicos de todos los matices comentan la situación, destacando los juicios enérgicos y condenatorios de "La Nación", el antiguo órgano de la dictadura

Publican todos los periódicos artículos y editoriales referentes a la situación política y a sus motivos, que se fundamentan en el panorama económico.

LA NACION

Opina que el Gobierno está dentro de la mayor armonía y así buscó la solución más adecuada a su integridad, obrando reamente al nombrar al señor Wais para la cartera de Hacienda, con lo que se fortalece el Gabinete Berenguer dentro de sí mismo.

Creo que si el señor Wais se propone no le costaría gran trabajo imponerse, ya que para ello cuenta con la situación de la Hacienda, que no puede ser más favorable, así como el crédito, que es firme y bien cimentado.

En cuanto al señor Rodríguez de Viguri, dice que es figura bien conocida.

política no hay que olvidar que es preciso por todos los motivos movilizar a la Guardia civil para evitar las manifestaciones de especulación que se vienen haciendo, e insistir, como ayer, en que debe aplicarse el Código penal sin contemplaciones de ningún género.

LA EPOCA

Hace historia del advenimiento del Gabinete Berenguer y dice que entonces el ministerio de Hacienda iba a ser la piedra angular del Gobierno.

Prueba evidéntísima de ello ha sido que Berenguer invitó al señor Cambó a que colaborase desde el ministerio de Hacienda, pero fracasadas estas gestiones, llevadas a cabo con gran insistencia, se recurrió al señor Argüelles para que salvase aquella situación, y la elección fué acertada, porque el señor Argüelles no cabe dudar que es político enterado de la política hacendista.

Agrega que para el señor Argüelles fué un verdadero e indiscutible sacrificio, y éste que no se puede exigir mayor sacrificio a un hombre político.

Juzga al señor Argüelles como administrador austero y enérgico, conocedor del problema, y agrega que el no poder salvar éste ha sido porque estaba sufriendo la indigestión de alegrías preteritas, pero el señor Argüelles se limitaba a mantener la prodigalidad anterior, dejando la labor de cirugía par el Parlamento; pero el enfermo se impacientó excesivamente y entonces el señor Argüelles es ha visto en la necesidad de alejarse del Gobierno.

HERALDO DE MADRID

Criticando la situación actual y la salida del ministro de Hacienda, dice que esto es debido a la influencia de una nueva política, pues la del señor Argüelles era sólo personal, como lo demuestra claramente el hecho de que el Gobierno ha declinado en él toda la responsabilidad de los actuales momentos. Pero el señor Argüelles es hombre de dialéctica superior a sus compañeros, hecho en la política y en el Gobierno.

Refiriéndose a Wais, dice que si va al ministerio de Hacienda con un programa distinto al del señor Argüelles, tendrá que realizar un gran esfuerzo para convencer al Gobierno de Berenguer que estaba comprometido con la política del señor Argüelles.

sido dictadas medidas enérgicas relacionadas con la protección a la peseta, que serán aplicadas sin consideraciones de ningún género.

El señor Wais se trasladó al Casino de Madrid, donde se entrevistó

El Jefe del Gobierno y los nuevos ministros salen para Santander donde hoy se celebrará la ceremonia de la jura

En el expreso de Santander han salido esta noche para la capital de la Montaña, el general Berenguer y los señores Wais y Rodríguez de Viguri, quienes mañana jurarán ante el Rey en el Palacio de la Magdalena.

En el mismo tren marchan el duque de Alba y el ministro de Justicia, este último para quedarse en San Rafael, que es donde veraneará con su familia.

Les despidieron en la estación todos los ministros y las autoridades.

Berenguer conferenció extensamente con el general Marzo y luego

con el dimisionario señor Argüelles.

El señor Argüelles dijo a los periodistas que como dimisionario nada había de manifestarles.

Wais, por su parte, dijo únicamente que por razones de delicadeza no podía hacer declaraciones y si solo que está dispuesto a cumplir con su deber y a procurar remediar el problema monetario, para lo que solicita el concurso de todos.

go saludó un instante a los periodistas, a los que dijo que regresaría para asistir al Consejo del viernes, saliendo al día siguiente de nuevo para Santander, donde estará hasta el 25 ó 26, en que marchará también la familia real a Guipúzcoa.

Yo—agregó—, vendré a Madrid, donde estaré hasta primera quincena de Septiembre, en que iré unos días a San Sebastián a pasarlos con los Reyes.

Entre los decretos que mañana someterá el jefe del Gobierno a la firma regia, figura uno relativo a la instalación del cuarto depósito de aguas de Madrid.

El señor Calvo Sotelo afirma que la depreciación de la peseta radica en el exiguo patriotismo de muchos españoles, incluso de algunos que con títulos del Reino y gran posición social, vienen engendrando la baja

"A B C" publica unas cuartillas transmitidas desde Comillas por el señor Calvo Sotelo, en las que habla de la baja de la peseta.

Rechaza la afirmación del ministro de Hacienda dimisionario de que ello se debe al famoso empréstito oro, del que recuerda datos para agregar que sólo resta una deuda a plazo de cien millones de pesetas.

Y luego dice: "Esos cien millones de pesetas pueden movilizarlos el Banco de España de sus reservas, a calidad de reembolso con el producto de las Aduanas, y pueden obtenerse mediante una operación de crédito a largo plazo, para la que sobrarían ofertas—al menos, sobran hace un año—. Y en cualquiera de esas

formas habríamos cancelado la tanga y despejado el horizonte. No. Una causa tan trivial no debe producir un efecto tan formidable.

Diagnostíquese, por tanto, con mayor justicia. Y ello no es difícil. Porque, a mi juicio, la fuente de tan insolita depreciación de la peseta radica primordialmente en el exiguo patriotismo de muchos españoles. Algunos de campanillas, con títulos del reino o posición social destacadada, vienen engendrando la baja de nuestra divisa, ya con exportaciones directas de capital, ya reteniendo fuera de España pingües rendimientos de capital expatriado antes. Esa es la verdadera, la principal causa del crack que amenaza a la peseta."

Un periódico de París habla de la baja de la peseta y otro de la política que desarrollan las izquierdas

"PARIS-MIDI"

París.—El diario "Paris-Midi" se ocupa de la situación financiera de España y dice que los numerosos comunicados del Gobierno español han sido en cierto modo un arma para los especuladores.

Por otra parte, el déficit en la balanza comercial no ha contribuido a la depreciación de la peseta, pues la situación de los cambios, según los informes que llegan de los banqueros de la City se basan más bien en el anuncio de ir a la estabilización y no llegar a disponer esta medida.

En algunos círculos financieros ingleses—añade—se indicó la posibilidad de un empréstito español, no siendo éste bien acogido.

"LA LIBERTE"

El diario "La Liberté" comenta el anuncio de una asamblea de las izquierdas revolucionarias españolas en Francia y dice que esto confirma la hidalguía y hospitalidad francesa, pero añade que sería mejor que pensasen en otro lugar, pues bien está que los derrotados políticamente se refugien en Francia, pero después de dejar su equipaje en la frontera, para no pretender fraguar aquí golpes de Estado.

Recuerda la actuación del ministro del Interior cerca de los antifascistas y de otros elementos anarquistas.

Los bárbaros Por reprimir a unos niños lo apuñalan

Sallamanca.—En el pueblo de Linarés se celebraba la fiesta y numerosos mozos se disponían a presenciar el encierro del ganado, cuando uno de ellos, llamado Wenceslao Riego, riñó a dos chicos que estorbaban.

El padre de uno de los chicos agredió a Wenceslao, primero con un palo y luego con una navaja, con la que le causó una gravísima herida en el vientre.

En estado desesperado fué llevado el herido al Hospital.

Disposiciones de la «Gaceta» Adquisición de grúas para el Musel

Madrid.—Entre las disposiciones de la "Gaceta" figura la que autoriza al ministro de Fomento para la adquisición, por concurso, de varias grandes grúas con destino al puerto del Musel.

Aprobando, provisionalmente, el reglamento para la aplicación de las admisiones temporales, según la ley del 14 de Abril de 1888.

Lea usted "La Voz de Asturias"

El asunto de los dos millones El Juez especial se trasladada a Barcelona

Madrid.—El juez especial que entiende en el proceso por la desaparición de los dos millones y del sumario, ha salido hoy con el secretario del Juzgado para Barcelona, donde por lo visto practicará diligencias, a las que se concede gran importancia.

De un suceso La víctima era natural de Oviedo

Jaén.—Valentín Villalón, que resultó muerto ayer al caer un camión que conducía toros de lidia al río, era natural de OVIEDO.

Hoy ha fallecido en el Hospital Severino Martínez, otro de los heridos en el accidente.

Advertencia a los suscriptores

Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.

Hoy se celebrará la gran revista naval que será presenciada por el Rey y el ministro de Marina, quien ayer llegó de visitar el santuario de Covadonga

COMULGANDO EN EL SANTUARIO DE LIMPIAS

Santander.—Esta mañana, a primera hora, salieron en automóvil para Limpias los infantes don Jaime, don Juan y don Gonzalo y las infantas doña Beatriz y doña Cristina, acompañados de varios palatinos.

En dicho pueblo fueron recibidos por los señores de Espinosa de los Monteros, cuyos hijos, vestidos de charros mejicanos, ofrecieron a las infantas preciosas canastillas de flores.

Los infantes oyeron misa en el santuario del Cristo de la Agonía, comulgando.

Desayunaron luego en casa de los señores de Espinosa de los Monteros e inmediatamente emprendieron el regreso a Santander.

El infante don Gonzalo siguió viaje a Bilbao, almorzando en dicha villa, para regresar a última hora de la tarde.

JORNADA REGIA

Los reyes e infantes don Jaime y don Juan, fueron a las once de la ma-

ñana, a las once de la mañana, que dábamos por hecho que la revista naval se aplazaría para el jueves.

—Pues ya ven ustedes—replicó— que no me he movido de Covadonga. El Presidente conocía mi opinión sobre el asunto a tratar y por lo tanto no era necesario mi viaje.

El señor Carvia preguntó luego a los informadores por noticias de Madrid, pues él no había tenido tiempo a enterarse. Y al darle cuenta de la salida de Argüelles y su sustitución por el señor Wais, dijo de éste que era persona muy capacitada para el cargo.

Refiriéndose al señor Argüelles dijo que era persona que se había sacrificado aceptando un cargo tan complicado precisamente en los momentos más difíciles para su Patria. Su actuación estuvo en todo momento de acuerdo con las personalidades financieras que forman el Comité regulador del cambio.

Hablando de su departamento dijo que mañana sometería a la firma del rey algunos decretos relativos a ascensos y recompensas.

La revista naval se celebrará mañana miércoles, y acerca de ella dijo el ministro algunos detalles. Será presenciada por el monarca y el desfile lo harán cuatro mil hombres.

Después de la revista comenzarán a zarpar los buques con rumbo al Ferrol para aprovisionarse y repostarse de carbón y recibir sus jefes instrucciones con relación a las maniobras que comenzarán el 25 de Septiembre.

El "Blas de Lezo" y el "Méndez Núñez" irán antes a San Sebastián, para asistir a la inauguración de la Feria del Mar.

El ministro de Marina invitó a almorzar en el Hotel Real, donde se aloja, a los comandantes de los buques de guerra surtos en el puerto. Cenarán con él los jefes de las escuadrillas aéreas.

Procedentes de Bilbao llegaron los cruceros "Alfonso XIII" y "Jaime I".

A bordo del "Alfonso XIII" llevó el jefe de la escuadra, contralmirante Morales, que en el Club Marítimo conversó con el monarca, dirigiéndose después a la Magdalena para cumplimentar a la familia real.

En Barcelona Es hallado el cadáver de un hombre, víctima de un crimen

Barcelona.—La guardia civil que transitaba por el barrio de Sagrada, encontró en la calle de Espronceda, ya en deshabitado, el cadáver de un hombre que había sido muerto a golpes de piedra.

Se trata de Jaime Mercer, de 46 años, que fué identificado por su madre.

La víctima trabajaba en la fábrica del señor Vilá y en cuanto a su muerte existen determinadas versiones, pues según parece el muerto era hombre vicioso y de costumbres amorales.

Salón Toreno

HOY MIERCOLES A las 7 y 1/2 A las 10 y 1/2

Maravillosa presentación de la eximia artista cinematográfica FRANCESCA BERTINI en su última y mejor superproducción

¡Tu, me perteneces...

Película original—Verdadera joya de la cinematografía

En ¡TU, ME PERTENECES...! además de Francesca Bertini, toman parte la no menos famosa Suzy Vernon, Rodolfo Klein Rogge y otros

Precios Butaca: tarde 0,75 noche 0,50

fiara al Club Marítimo, en donde embarcaron para tomar parte en las regatas.

Por la tarde, la reina, con los marqueses de Londonderry, duques de Lécera y marqués de Pons, estuvieron en el campo de golf para presenciar los partidos por la copa de la marquesa de Pelayo.

Don Jaime estuvo en el campo de La Albericia para presenciar algunos ejercicios del autogiro del señor La Cierva. Después de oír de labios de éste una explicación del funcionamiento del aparato, mostró deseos de hacer un vuelo, montando en el aparato, que voló sobre la población.

Don Alfonso realizó una excursión en automóvil por las carreteras de la provincia, regresando por la de Burgos a la Magdalena.

El infante don Jaime asistió a la cena/baile organizada por la Sociedad de Tennis.

LLEGA EL MINISTRO DE MARINA

Procedente de Covadonga, llegó el ministro de Marina, contralmirante señor Carvia, que hizo el viaje en automóvil acompañado de sus ayudantes.

Por la tarde recibió a los periodistas, quienes le mostraron su extrañeza por contar que asistiría al Consejo extraordinario celebrado en Madrid.

LA FIESTA DE LOS TOROS

Marcial Lalandá mata seis toros de Albaserrada, en Toledo

EN BILBAO

Con toros de Veragua, se ha celebrado la tercera de feria.

Vallalita, superior y bien, fué muy ovacionado.

Félix Rodríguez, regular toda la tarde.

Ballrera, hizo faenas inteligentes y no pasó de mediano con el pincho.

EN TOLEDO

Marcial Lalandá se encerró con seis de Albaserrada y ha tenido un gran éxito toneando y matando.

Cortó tres orejas y ha confirmado ser quien ocupa el primer puesto por condiciones y maestría.

EN CIUDAD REAL

Ciudad Real.—La segunda de feria se ha celebrado con toros de Tovar, y ha resultado magnífica.

Cagancho, Heriberto García y Benvenidita, han estado colosales en cada uno de sus primeros toros, y muy bien en los restantes.

Este número ha sido visado por la censura

Enfermedades Nerviosas y Mentales Consulta en OVIEDO: Argüelles, 39 Todos los jueves, de once a dos, a cargo del médico especialista M. VILLAR ESCANDON (de la Clínica y Sanatorio Neuropático del Dr. Lafora, de Madrid Director del Sanatorio de Colombres)

Se traspasa en sitio céntrico de la calle de URÍA un gran local Para informes en esta Administración

D. Celestino G. de la Noceda y López

En su linda posesión de Pravia (Pravia), a donde acudía todos los años para pasar la estación veraniega, acompañado de su distinguida familia, y este año con el natural deseo de atender al restablecimiento de su salud, que desde hace meses se hallaba visiblemente quebrantada, falleció, en las primeras horas del pasado domingo, 17 del corriente, don Celestino García de la Noceda y López, figura destacada en el mundo de los negocios y a la que, tanto por su posición, verdaderamente brillante, como por su noble condición, ya que se trataba sobre todo de un cumplido caballero, se tenía en sincero aprecio en toda Asturias.

Su nombre se hallaba rodeado de todos los prestigios y en Oviedo, donde tenía su habitual residencia con los suyos, contaba con la consideración, respeto y cariño de todas las clases sociales, pues don Celestino se había hecho destacar en las más diversas esferas de la actividad ovetense, mereciendo esa singular estimación por la bondad de su carácter y por la generosidad de su espíritu, siempre estimulado en el camino del bien.

Hombre acaudalado, con una notable fortuna, labrada en años de juventud con bríos, entusiasmo e inteligencia, asoció sus dineros y sus actividades a empresas importantes de Asturias lo mismo en el orden industrial como en el financiero, en cuyo ambiente llegó a formar una personalidad de verdadero relieve. Durante muchos años fue consejero del Banco Herrero, y en este cargo figuraba todavía en los últimos meses, prueba bien elocuente de lo mucho en que se estimaba su concurso personal en obra de las finanzas; y eso aparte su nombre también estuvo incorporado a diversas industrias, que recibieron sus alicentos para un mayor y más perfecto desenvolvimiento.

Por las relaciones creadas, muy extensas y en todos los pueblos de Asturias, la noticia de su muerte había de producir una verdadera manifestación de pesar. Y así fue. La familia, hoy dominada por tan inmensa desgracia, está recibiendo las pruebas más cordiales de la simpatía en que se tenía al bondadoso don Celestino y del sentimiento que su fallecimiento ha producido en todas partes.

Nosotros, interesados en conocer el curso de la dolencia, no nos vimos ciertamente sorprendidos por la triste noticia. Pero no creímos que los progresos del mal, acusados hace algunos meses, motivando la visita de las mayores notabilidades en la ciencia médica, fueran tan rápidos y venciesera a la naturaleza del hombre. Era nuestra esperanza como la de su querida familia, atezada por el más íntimo de los dolores.

Ese dolor es nuestro. Apreciábamos las virtudes que adornaban a don Celestino, su sencillez y su austeridad, la nobleza de su corazón y la hidalguía de su espíritu, franco y generoso, cordial y efusivo para todos; y en el día de hoy nos sumamos a la pesadumbre inmensa de sus deudos.

En la villa de Pravia, en su iglesia parroquial se celebraron ayer mañana solemnes honras fúnebres por el alma del caballero señor, verificándose seguidamente la con-

ducción del cadáver al cementerio. La manifestación de duelo registrada con tal motivo fué de las más grandes, ya que la comitiva, en la que destacaban personalidades de la Banca y de la Industria, estaba integrada por representaciones lucidísimas de los pueblos más importantes de la provincia.

Resaltaba de la imponente manifestación de duelo que acompañó los restos mortales del gran hombre hasta el mismo cementerio, la cantidad de colonos que se mezclaban a todo lo largo del trayecto.

Los duelos se formaron así: El eclesiástico, por don Victoriano López, don Benigno Fernández, don Alberto Díez González y don José Sánchez.

El de industrias y entidades bancarias, por don Narciso Vaquero, don Antonio Hidalgo, don Zoilo Tuñón y don Andrés G. Prada.

El de amigos, por don Bernardo Valdés, señor marqués de la Vega de Anzo, don Benito Collera, don Pedro Vaquero, don Manuel Gutiérrez, don Aníbal Coronas y don Rafael Aguadé.

Otro de amigos, formado por don Sabino Costales, don Fernando Méndez Trelles, don Benito Caselles, don Eloy Ramírez y don Jacinto Gómez.

El de empleados del Banco Herrero, por don Enrique Egocheaga, don José Corrales, don Ricardo González y don Isaac Fernández.

El de familia, por don Manuel García Cuervo, don José y don Celestino G. de la Noceda, don José Flórez y López Villamil, don Alvaro F. Valvidares y don Enrique Arias.

Otro de familia, por don Adolfo F. Vega, don José Flórez Goy y don Gumersindo García.

Descanse en la paz eterna el hombre que dió ejemplo de bondad, y tenga por recibido el testimonio de nuestro homo pesar su distinguida familia; y en primer término su viuda doña Rosa García; hijos doña Rosa, don José, doña María Luisa, don Alvaro, don Celestino, doña María del Carmen, don Jesús y doña María de la Purificación; hijos políticos don José Flórez L. Villamil y don Alvaro F. Valvidares, queridos amigos nuestros; nieto, hermanos políticos y sobrinos.

De regreso ya del cementerio, siguiendo la costumbre de los señores de García de la Noceda, en los casos de defunción de alguno de sus más caracterizados deudos, a la puerta de la casa mortuoria un íntimo de la familia distribuyó una cantidad grande de limosnas entre casi un centenar de pobres que allí acudieron enterados de la caridad que prodigan los señores de García de la Noceda; en estos como en otros casos.

LOS FUNERALES EN LA IGLESIA DE SAN JUAN

A las once de la mañana de hoy, se celebrarán en la iglesia de San Juan el Real de esta ciudad, solemnes funerales en sufragio del alma de don Celestino G. de la Noceda (que en paz descanse).

Dadas las innumerables relaciones que tanto el fallecido como su distinguida familia cuenta en la comunidad ovetense, es de esperar que se vean hoy repletas de público las naves del grandioso templo.

La Colonia Escolar del partido de Laviana

Llega de Gradedes la primera expedición de colonos y sale para el mismo pueblo la segunda

El sábado último, llegaron de Gradedes (León) los veinticinco niños de los concejos de Langreo y San Martín del Rey Aurelio, que formaron parte de la colonia escolar de altura organizada por el Patronato de Colonias Escolares del partido de Laviana.

Vienen muy contentos, reflejándose en sus rostros las ventajas del verano.

En Gradedes salió a despedirlos todo el vecindario con las autoridades locales, y en León diferentes representaciones del Magisterio de la provincia.

Varios miembros del Patronato se trasladaron a Soto de Rey a recibir a los pequeños colonos. El lunes salieron para el citado pue-

Notas de Sociedad

VIAJES

Hemos saludado ayer en Oviedo, a los señores de Blanco, de Gijón.

También pasó unas horas entre nosotros, el propietario gijonés don Manuel García Cuervo e hijo.

—Ha salido para Madrid el médico don José Collantes.

—Con dirección al mismo punto, salió el señor Marqués de San Feliz.

—Regresó a la Corte, don Gumersindo García, estimado amigo nuestro.

—Regresó de Madrid don Luis Busto.

—Estuvo ayer en la capital el Procurador de los Tribunales de Madrid y muy querido amigo nuestro, don Ignacio Corujo.

—Después de unos días de permanencia en esta, volvió a su destino de Madrid, el teniente de infantería don José Ramos.

—Regresó a San Sebastián don Javier Ubiello.

—Pasa una temporada en Gijón, el ilustre Anqueólogo y Académico de la Historia don José Ramón Mérida.

—El domingo salió para Barcelona y París nuestro distinguido amigo don Leonides Alonso de Rodríguez.

—Después de pasar una temporada, regresó de Gijón, la bella y simpática señorita Angeles Zuazua y sus preciosos sobrinitos.

—Ha llegado de Madrid, con objeto de pasar unos días al lado de sus tíos, el joven don Francisco Masías González.

—Ha salido para Tapia de veraneo doña Concha Lanza, cuñada del Administrador de Correos de esta capital don Roberto Martín-Corral y Amor, amigo nuestro.

—Se encuentra pasando una temporada en Gijón el Inspector de Sanidad de León don José Vega Villalonga.

—Procedente de la Habana, se encuentra veraneando en Gijón doña Elena Cadavieco de Larroque con sus hijos.

—Veranea en Gijón doña Emilia Díaz, distinguida esposa de nuestro querido amigo don Ruperto Méndez, a quien acompaña su hermoso nieto Pepe Luis.

—Pasa el resto del verano en Gijón el notable pintor ovetense don José María San Julián.

—Se encuentra en Gijón el marqués de Añavete y conde de Valparaíso, prestigioso capitán del Cuerpo de Aviación.

—Veranean en la vecina villa gijonesa los señores de Quispe de Llano.

PRIMERA COMUNION

El pasado día 15 recibió por primera vez el Pan de los Angeles, en el Colegio del Santo Ángel, la angelical niña Olivina Hurlé Menéndez, hija del competente funcionario de la Delegación de Hacienda de esta capital don Guillermo Hurlé y doña Oliva Menéndez.

Al tierno y conmovedor acto asistieron muchos familiares de la feliz niña, produciendo en todos verdadera emoción con el recogimiento con que ésta se acercó al Sagrado Banquete.

Nuestra efusiva enhorabuena a la feliz niña y a sus padres, muy queridos amigos nuestros.

NATALICIO

Doña Lorenza Soto, bella esposa

de nuestro querido amigo en la Prensa don Manuel González Hoyos "Antolín Cavada", director de "El Día de Palencia", ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña, a la que han impuesto el nombre de Asunción.

Tanto la madre como la recién nacida gozan de excelente salud, por lo que felicitamos cordialmente a los venturosos padres y a sus distinguidas familias.

DE CAZA

Para el magnífico coto de caza mayor que los señores de Tartiere poseen en San Pedro de Piedrafita, y con objeto de pasar tres o cuatro días dando batidas a los rebecos, salieron ayer en automóvil los señores conde de Santa Bárbara, don Carlos Tartiere, don Luis Caravera, don Juan y don Rodrigo Uria, señor conde de Villada y don Francisco Pola.

TOMA DE POSESION

El día 16 del actual tomó posesión de su cargo en la Catedral de Oviedo, el beneficiado cantor de la Santa Iglesia Catedral Basílica, don Francisco Figueres Pijuán, que llegó a esta capital días pasados, procedente de Guadix (Granada) donde estuvo ejerciendo su profesión por espacio de varios meses.

Le felicitamos efusivamente por su nuevo cargo y hacemos votos porque le resulte grata su estancia en Oviedo.

Sucesos locales

VARIOS HERIDOS

En la Casa de Socorro se curaron ayer los siguientes heridos:

—Alfredo Villeta, de 6 años de edad, de la calle de la Concepción.

Fué asistido de una herida incisa en el dedo meñique y maxilar izquierdo.

—Antonio Alonso, de 9 años, de Pérez de la Sala, que se le curó de una herida en la región frontal.

—Vicente Suárez, de 30 años, vecino de la calle de la Rúa.

Se le apreció una herida contusa en la región frontal derecha.

—Cesáreo Fernández, de 27 años, de la calle de Melquiades Alvarez.

Presentaba una herida incisa en el brazo derecho.

—José Díaz, de 18 años, de La Argañosa.

Fué asistido de una herida contusa en la pierna izquierda y erosiones en diferentes partes del cuerpo.

—José González, de 26 años, de la calle de Palacio Valdés, a quien se apreciaron heridas en la región tenar derecha.

Todos estos heridos son de carácter leve.

Las heridas que sufren fueron ocasionadas, unas de modo casual, otras por mordedura de perro y en accidente del trabajo.

HERIDO QUE MEJORA

El herido Adolfo Aisenjo, que se encuentra en el Hospital a consecuencia de una paliza que le propiciaron tres gitanos, se encontraba ayer mejorado.

HOTEL SALOMÉ

EL MAS GENTRICO DE GIJON
PLAZA DEL CARMEN
SERVICIO ESMERADO
RESTAURANT DE PRIMER ORDEN

Si sus anuncios no le rinden el beneficio natural, consulte gratis a

PUBLICITAS, S.A.

ORGANIZACION MODERNA DE PUBLICIDAD
Proporciona - Distribuye
Crea - Redacta
Dibuja
Administra
Edita

OVIEDO

URIA, 68

APARTADO 99 - TELEFONO 2164

Subasta de los bienes pertenecientes a la testamentaria de doña Nieves Soto Mestas, de Cangas de Onís

El día 22 de Septiembre de 1930, a las 12 horas, tendrá lugar en la Notaría de don L. Urrutia, en Oviedo, la subasta de una casa sita en la calle de Santa Clara, de dicha ciudad, número 2. Tiene 55.012 metros cuadrados de superficie, libre de medianerías y se compone de planta baja, dos pisos y bohardilla. Linda a la derecha, entrando, calle de Santa Clara; a la izquierda con don José Blanco y por detrás con doña Elvira Hevia, y de frente a la plazuela de Santa Clara, tasada en CINCUENTA Y OCHO MIL QUINIENTAS PESETAS.

Asimismo, el día 18 de Septiembre de 1930, a las once y media de la mañana, en la Notaría de don Jesús G. Robés, de Cangas de Onís, tendrá lugar la subasta de una casa sita en la calle del Mercado, de dicha ciudad de Cangas, que tiene 102 metros cuadrados de superficie y se compone de bajo y dos pisos. Linda a la derecha entrando, con don Ramón Sánchez Cuétara, a la izquierda y por detrás camino público, y al frente calle del Mercado. Fué tasada en TREINTA Y CINCO MIL PESETAS.

De otra casa sita en Cangas de Arriba, barrio de Cangas de Onís, de 35 metros cuadrados de superficie, que consta de planta baja y principal, y linda a la derecha entrando, camino, a la izquierda con don Manuel Fondón, por detrás con don José Sánchez y doña María García, y al frente, camino. Con esta casa se subastará un huerto inmediato, de 35 metros cuadrados que linda por el Sur, con doña Escolástica Zaragoza, y por los demás vientos con camino público. La tasación de la casa con el huerto asciende a TRES MIL PESETAS. Para ambas subastas se tendrán en cuenta las condiciones siguientes: Tendrán lugar por el sistema de pujas a la llana. No serán admitidas las posturas que no cubran el tipo de tasación. Para tomar parte en dichos actos será necesario depositar previamente el 10 por 100.

Respecto a títulos y demás circunstancias se informará en las mencionadas Notarías.

Lea usted "La Voz de Asturias"

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Riñen dos mujeres y al intervenir los respectivos maridos, se origina una reyerta, en la que resulta un muerto y una de las mujeres herida

"PAMPLINAS" EN LA CORTE

Madrid.—Hoy ha llegado a Madrid el célebre actor cinematográfico "Pamplinas", a quien acompañan varios artistas, entre ellos el español Luis Alonso (Gilbert Roland).

"Pamplinas" preguntó dónde se celebraba una corrida de toros, y como le dijieran que en Toledo, se fué a la ciudad imperial.

Se muestra encantado de España y no piensa marchar sin ver Sevilla y toda Andalucía.

SANGRIENTA RIÑA

Madrid.—Hoy por la tarde, y por motivos fútiles, riñeron la anciana Ignacia González y Andrea Price, de 44 años, que llegaron a las manos.

Al presentarse el marido de la primera, y ver que su mujer llevaba la peor parte, empujó una navaja y con ella hirió gravísimamente a Andrea, cuyo esposo, Jacinto Ruiz, al salir en defensa de la mal herida recibió el agresor una puñalada que le interesó el corazón, falleciendo al ingresar en la Casa de Socorro.

Su esposa ingresó en el Hospital muy grave y el matrimonio agresor fué detenido.

EL CONFLICTO ESCOLAR EN CHILE

Santiago de Chile.—El Consejo universitario ha acordado dar por terminado el actual curso y abrir el nuevo el próximo lunes, día 25.

Caso de que los estudiantes se nieguen a entrar en clase, el día de

La Mayor Parte

de las mujeres que Vd. y sus amigos admiran, son de una belleza inferior a la suya, pero se arreglan, hacen resaltar más su belleza.

¿Por qué no lo hace Vd.? Nadie pensará que si se arreglara sería Vd. más bella. Más bonita, más airosa.

Hágalo y será Vd. la primera sorprendida. La juventud se va pronto si no se hace algo por conservarla.

Perfumería de todas clases. Fajas, Sostenes. Curas faciales. Medias, Depilatorios, Sudoríficos. Poca ganancia, mucha venta, es el sistema de

Vega, urfa, 32 oviedo

Próxima Asamblea

La de los administradores de Arbitrios

Recogiendo la iniciativa del Administrador de arbitrios municipales de Pola de Siero, sus colegas de todo Asturias se reunirán en fecha próxima en Oviedo a fin de constituir una Sociedad defensora de la clase.

Aún no se designó el local en que ha de celebrarse la reunión.

La Sociedad de Caza y Pesca "El Fomento y la Veda", de Oviedo

Saca a concurso el suministro de 450 o 500 panes de palomas zuritas para tiro de pichón, durante las fiestas de San Mateo.

Detalles en la armería de Leoncio del Valle, Fontán, número 3.

Hasta el día 25 de Agosto se admiten proposiciones.

PUBLICACIONES

Prensa Gráfica

Domingos:

La Esfera

Precio: una pta.

Miércoles:

Mundo Gráfico

Precio: 30 cts.

Viernes:

Nuevo Mundo

Precio: 50 cts.

Este número ha sido viliado por la censura.

Informaciones de la Región

SAMA DE SOCIEDAD

Salió para Gijón la distinguida señora doña Maruja Rebollos, esposa de nuestro buen amigo el abogado don Aquilino Zapico, acompañada de su preciosa hijita María del Carmen.

—Llegó de Cestona don José Velasco.

—Regresó de Caravia la bella señorita Julia Quintana.

—Para Piedras Blancas salió la familia de nuestro apreciable amigo don Cándido Rebollos.

JUNTA EXTRAORDINARIA DEL ATENEO

El próximo martes, día 26, a las siete y media de la tarde, se celebrará Junta general extraordinaria para tratar los asuntos siguientes:

1.º Notificar la dimisión total de la Junta directiva del Ateneo.

2.º Designación de la que haya de sustituirla.

Se encarece la asistencia.—La Directiva.

DONATIVO

La Comisión de fiestas de Pajonal ha entregado para la Asociación de Caridad cincuenta pesetas.

DE INTERES PARA LAS FAMILIAS NUMEROSAS

El día primero de Noviembre próximo termina el plazo para solicitar los beneficios que las disposiciones vigentes conceden a las familias numerosas.

Es conveniente que lo sepan los interesados.

DON MELQUIADES ALVAREZ, EN SAMA DE LANGREO

El lunes estuvo en esta villa el ilustre jefe del partido reformista don Melquiades Alvarez, a quien acompañaba el ex diputado por la Cincunscipción don Ramón Alvarez Valdés y otras distinguidas personalidades de la provincia.

También venía con el insigne tribuno el vicepresidente del partido reformista de Sevilla don Francisco Gayoso.

El señor Alvarez y sus amigos recomendaron la población, siendo aquí saludados por numerosos correligionarios.

GRADO DE SOCIEDAD

Pasando la temporada de verano se encuentran entre nosotros el antiguo e ilustrado empleado del Banco Herrero don Cipriano Fernández, con su distinguida y apreciable familia.

—Regresó de Miranda (Belmonte), la señora del acreditado industrial de esta villa don Juan Tarrazo, muy querido amigo nuestro.

—Se encuentran de nuevo en Grado, de regreso de su excursión a Covadonga, el rico capitalista don Aurelio Huerta y su joven y bella esposa doña Natividad Fernández.

—También han regresado del mismo punto don Andrés Coalla y señora, doña Antonina Omaña, don Gabriel Fernández y el opulento capitalista señor Varela, que veranea entre nosotros con su distinguida familia.

CARBA YIN

PARA LOS SUSCRIPTORES MOROSOS

Siendo de imprescindible necesidad que yo cumpla mis deberes con la Administración para que la normalidad en el recibo de paquetes no se interrumpa, me veo obligado a suspender el periódico a cuantos me adeudan cantidades.

Igualmente hago saber, que los nombres de cuantos se hallen en este caso, los pasaré al Administrador para que éste haga lo que más convenga.

Tengo muchos atrasados de cuando la huelga de Pumarabulle (ya hace dos años) que bien merece se acuerden de que yo tengo que liquidar mis cuentas para no verme en trances de vergüenza y descaro.

PETICION DE MANO

Por el joven de esta localidad Ma

VISITAD EN GIJON CASA RATO

Confitería—Fiambres—Ultramarinos

nuel Noval, y para su hermano José, que se celebrará en el próximo Octubre. Nuestra felicitación.

SEGUNDA FERIA DE INDUSTRIAS DEL MAR

San Sebastián

Del 25 de Agosto

al 10 de

Septiembre

FUENTE SANTA DE SOCIEDAD

Se encuentran entre nosotros el simpático joven de Turón don José Pérez, don Francisco Pérez Samperio, el joven don Pablo Estrada, doña Dolores Llerandi, don Inocencio Arambarri y señora, la culta maestra de Lieres doña Raimunda García, doña Amparo Cabeza, don José Palacio, señora y nieto Jerónimo, don Ignacio Alvarez, don Joaquín Rozada, doña Consuelo Villanueva, don Antonio y doña Josefa Valle, doña Conchita Cué, doña María Matías, doña Hortensia Rodríguez, don Raimundo Granda, doña Teresa Naves, don Constantino González y hija, doña Severina Vega y el joven don Enrique Menéndez, don Manuel Fernández y su esposa doña Felisa.

—Salieron para Piedras Blancas, doña Emilia y doña Bienvenida García.

—Para Valladolid, don Daniel Vaca, señora e hijo el joven estudiante de Medicina don César.

—Para su hermosa posesión de Ables, don Fructuoso Hevia y su señora doña Concha Menéndez.

La Guaza.

PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

Don Joaquín Muslera Rivero

Falleció en San Sebastián el 18 de Agosto de 1929

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su afligida esposa doña María Granell y Granell; hermana doña Margarita; sobrinos y demás parientes. Suplican a sus amistades le tengan presente en sus oraciones.

Todas las misas que se celebren el Jueves día 21 en la iglesia San Juan de esta ciudad, y todas las que se celebren en dicho día en la iglesia parroquial de Villaviciosa, serán aplicadas por el eterno descanso del alma del finado

Los Ilmos. Sres. Obispos de la Diócesis de Oviedo, Valencia, Vitoria, León y Astorga, han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

DESDE LAVIANA

Al Ayuntamiento debe tomar en consideración una interesante instancia suscrita por el pueblo

En la villa está a punto de terminarse un magnífico edificio para Escuela graduada emplazado en una hermosa finca situada en lo más

presentado una instancia a la Corporación municipal suscrita por la casi totalidad del vecindario en suplica de que dicho acuerdo del referido Enero se haga firme en los propios términos que se ha tomado, comprando los terrenos colindantes con el edificio de las Escuelas graduadas en construcción, porque el pueblo reconoce con plausible unanimidad su impetuosa conveniencia. Y efectivamente, adquiriendo el Ayuntamiento esos terrenos, como no dudamos y el pueblo aplaudiría con general entusiasmo, no solo se evita que otras edificaciones "acórralen" las nuevas Escuelas privadas de luz, aire y sol que es vida para los niños, sino que habría terreno suficiente para la construcción de casa-habitaciones para los maestros, con lo que económicamente el concejo saldría beneficiado con la amortización de las correspondientes consignaciones en los presupuestos para rentas, y aún quedaría terreno sobrado para campo de experimentación agrícola y de exparcimiento de los niños, que pudieran tener allí así como un parque infantil donde pudieran jugar libremente sin ese grave riesgo a que se hallan con tanta frecuencia expuestos en calles y carreteras.

Sería una obra muy hermosa si a ello se determinasen nuestros ediles y sobre todo, sería dar una satisfacción al pueblo cuyos intereses administran, y así se espera de la Corporación municipal y de su culto y joven Alcalde

Villamayor

"Del noble juego de los bolos puede decirse que es el rey de los juegos". Tal se expresa un escritor moderno hablando de típico asturiano, el más higiénico y divertido; el que, sin los grandes esfuerzos musculares de los deportes modernos, favorece la salud y alegra el espíritu.

En Villamayor, como en todas las aldeas y villas, viene practicándose desde tiempos antiguos; pero en los actuales ha tomado vuelos inesperados, e igual sucede en toda la provincia, merced a los esfuerzos de unos cuantos asturianos de corazón, amantes de nuestras tradiciones. Es uno de ellos—en lo que a Villamayor se refiere—el nunca bien ponderado don Ramón Marinas, rico propietario, culto y activo en extremo, quien fundó en el pasado mes de Junio la "Sociedad Bolística de Villamayor "El Once", agrupación que cuenta con más de un centenar de socios, habiéndole secundado en sus felices iniciativas el reputado médico don Dionisio Vega y el también acaudalado propietario don Emilio Loza.

Ya en los días festivos se cruzan desafíos entre uno y otro pueblo cercano o entre los diferentes grupos de la localidad; ya en las horas de la tarde se ven nuestras boleras muy concurridas; ya los nombres de Sotillo, Sebares, Borines, Villamayor y cien más de Piloña se honcho célebres en los fastos bolísticos; ya, en fin, nuestros valientes

"Onces" acuden a Gijón, Siero, Arriendas, etc., a lucir sus habilidades y dejar muy alto el pabellón. En los tres meses que cuenta de existencia ha obtenido "El Once" triunfos resonantes, conteniendo muchas veces con partidas de justo renombre. Aun el domingo, 17 del actual, ganaron "los peques" el primer premio en el concurso celebrado en Borines, luchando contra trece formidables partidas, la flor y nata del concejo, habiendo obtenido uno de ellos—Felipe Blanco—el premio de campeonato. Y si estos "oncitos", el mayor de los cuales aún no le apunta el bozo, hacen tales maravillas, ¿qué decir de los "eses"? El nombre de "El Once de Villamayor" se pronuncia con respeto en todas las boleras y a ello se ha hecho acreedor.

Aquí, para los de casa, se celebró un concurso interesantísimo y en extremo reñido el pasado día 15, entre las seis barriadas que componen el pueblo, presentando cada una de ellas su correspondiente equipo y delegado, siendo los con-El Caneyu, Entrambasaguas, Pueblo Caneyu, Entrambasaguas, Pueblo Nuevo y Las Huelgas. Era el premio del concurso una bonita copa de plata regalada por un conocido joven de esta localidad y residente en Madrid, entusiasta de la naciente agrupación.

A las tres y media de la tarde empezaron las jugadas en la bolera de Pepín Estrada con la mayor animación y enorme afluencia de gente.

Mata cucarachas LIRIOL

ES EL MEJOR Y MÁS LIMPIO

Mediado iba el tiempo cuando los del Caneyu hacen proezas con vistas al refulgente premio; La Vega redobla sus esfuerzos, para jugar a conciencia; trabaja con ardor Pueblo Nuevo bajo las órdenes de Pepito, su capitán; los mirones premian las cuatrecasas con salvas de aplausos y comienzan los ánimos a enardecerse, pues ya el final se acerca. Elimínase La Vega, pelea con tesón Caneyu y Pueblo Nuevo, decidiéndose el triunfo por este último, que ve premiada su estupenda labor de gran conjunto con una ovación estruendosa.

El donante de la copa—al que también se aplaude—hace entrega de la misma al capitán del Pueblo Nuevo, quien a su vez la deposita en las manos del delegado, el popularísimo y octogenario "Blasín", para su custodia hasta el próximo verano, en que se jugará definitivamente; Blasín, después de "estrenar" la copa con el néctar asturiano, permitió a sus compañeros en delegación y a los jugadores que, por una sola vez, le imitasen, paseando luego en triunfo por todo el pueblo tan preciado objeto.

Reunidos más tarde en fraternal

banquete todos los jugadores y delegados se pasaron unas horas agradables comentando los incidentes del juego y reinando la mayor alegría entre los comensales. Terminó tan grata fiesta con vivas a "El Once", a su digno presidente don Ramón Mallinas y a Villamayor, haciendo votos porque en el verano próximo veamos todos el resultado final del concurso.

Un vecino.

San Esteban de Pravia NO HAY DERECHO!

Esta frase cundía por todas partes al saber la manera con que la Comisión de festejos de Muros de Nalón procedió con cuantas personas del concejo y de fuera de él ocurrieron a presenciar y dar realce a las fiestas que pomposamente anunciaron en la Prensa y programas de mano para los días 16 y 17 del actual.

No encontramos calificativo apropiado para decirles a esos señores que la burla y engaño de que fueron víctimas gran número de personas y pequeños industriales resulta intolerable.

¿Les haremos el favor de creer que tenían contratada la banda de Mieres para amenizar las fiestas los días 16 y 17, y por causas desconocidas ésta no pudo asistir y se vieron imposibilitados a efectuarlas? Conformes. Si algo de esto ocurrió, ¿por qué no se anunció en los periódicos y con igual profusión que al anunciar las fiestas, se repartió una octavilla diciendo que por causas ajenas a la voluntad de la Comisión quedaban aplazadas o suprimidas éstas?

Esto hubiese sido lo más lógico y natural, de esa manera nadie se llamaría a engaño y no ocurriría (como ocurrió) que cuantas personas llegaron a Muros a presenciar unas fiestas se encontraron en la soledad más espantosa y sin un mal organillo donde la gente joven pudiera distraerse.

Como decimos al principio, a esto no hay derecho.

EXCURSION SIMPATICA

Muy pocos Catecismos de Oviedo y de sus inmediaciones serán los que no hicieron ya su excursión a este pitoresco pueblo, parece obligado que así sea dadas las facilidades que para su realización concede siempre el digno director de la Sociedad de Ferrocarriles Vasco-Asturiana don Ramón Suárez Pazos.

El pasado domingo, y en un tren especial que llegó a esta a las once de la mañana, vinieron los niños y niñas que asisten al Catecismo de San Julián de los Prados, en su compañía vienen sus catequistas, su incansable propulsor y director del mismo don Francisco Cabal, los padres y familiares de la grey infantil en número superior a los quinientos.

Dada nuestra condición de ovetenses reconocemos y saludamos a



Prevenir antes que curar.

Prevenga usted la

ANEMIA

combatiendo la

INAPETENCIA

con el poderoso Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Está aprobado por la Real Academia de Medicina y tiene cerca de medio siglo de éxito creciente.

Pida Jarabe Salud para evitar imitaciones.

No se vende a granel.

¡Brillo...

Si, brillo; pero brillo permanente y lustroso, espejo donde se refleje el aseo y cuidados de su dueña, brillo con el que sus muebles y pisos parezcan siempre nuevos, sólo podrá obtenerlo con

aliron

Encars Aliron HIDROXIDO Y AMONÍACO Producto ideal para la limpieza y conservación de pisos de mármol, maderas, lacados, etc.

POR LOS MEMBROS DEL COMITÉ

Olloniego
COMISIÓN DE FESTEJOS

Para celebrar las tradicionales fiestas de Anmatilla se organizó una nutrida comisión entre los jóvenes de esta localidad que ya lleva recordado un buen número de pesetas, y a juzgar por el entusiasmo que reina entre los comisionados, promete haber grandes y variados festejos; en su día se publicarán programas que daremos a conocer por medio de estas columnas.

DE SOCIEDAD

Saló para Gijón, donde pasará una larga temporada, la familia de nuestro estimado amigo don Albino Blanco.

Fuso la Reina (Puerto)
MUERTE SENTIDA

El pasado viernes, día 15, y a la temprana edad de los 27 años, ha dejado de existir doña Julia Granda González, tras de aguda y traidora enfermedad, ante la cual resultaron estériles los solícitos cuidados de sus familiares y los auxilios de la ciencia.

Nuevamente la amargura se ceba en una familia, cuando aún sollozaba la reciente pérdida de otro ser querido.

El sábado, a las diez de la mañana, tuvo lugar la conducción del cadáver al cementerio parroquial y los funerales por su eterno descanso, actos que se vieron concurridísimos, pues eran muchas las simpáticas que por su amabilidad y buen proceder se había captado la finada. Que Dios la haya acogido en su santo seno, y reciban sus familiares, especialmente su esposo don Francisco Cervero Mallo; su madre doña Bernarda González, y sus hermanos don Arsenio, doña Consuelo, doña Albina, don Eladio y don Luis, el testimonio de nuestro más sentido pésame.

Tudela-Veguín
BODA DISTINGUIDA

El pasado jueves, día 14, en la capilla de Santa Bárbara unieron para siempre sus destinos la bella y distinguida señorita Mercedes Nuño Palacio, hija del acreditado contratista de Entrepeñas don Pedro Nuño, y el culto y estimado joven...

herida contusa en la mano derecha y erosiones en el brazo y pierna del mismo lado, ocasionadas al caerse del caballo que montaba. Pronóstico reservado.

Alfredo Díaz, de 19 años, herida contusa en el dedo anular de la mano izquierda, que se produjo en accidente del trabajo. Leve.

Manuel Pérez, de 4 años, herida contusa en la región superciliar izquierda, que le causó otro chicho con una piedra. Leve.

Don Crispulo.

AVILES
LAS FIESTAS DE SAN AGUSTÍN

Entre los números interesantes que figuran en los festejos de San Agustín que darán principio el próximo día 23, sobresalen poderosamente, el gran concierto al público que dará el domingo el laureado Orfeón Ovetense y la soberbia Exposición de ganados que este año durará tres días, y la actuación atrayente de la banda del regimiento de Ingenieros dirigida por su director señor Marquina.

SUCESOS LOCALES

En la Cruz Roja, fueron asistidos ayer los siguientes lesionados: Celestino Rodríguez, de 38 años, con una herida incisa en la región palmar de la mano derecha, producida con un formón. Menos grave. Ramón Campa Conde, de 63 años,

ven, alcalde de ésta, don José Arbesú, hijo del inolvidable don Vicente Arbesú Vallina.

Fueron apadrinados por la bella señorita María Luisa Iglesias, por parte de la novia, y el distinguido señor don José Braña Suárez, por parte del novio; firmando el acta como testigos don Antonio Peña y don Daniel F. Nespral, y como de legado don José Braña.

Bendijo tan santa unión nuestro virtuoso párroco don Ramón Covián, quien después de la ceremonia exhortó con sentidas palabras a los contrayentes para el mejor cumplimiento de las obligaciones y deberes de su nuevo estado.

Una vez terminada la ceremonia todos los invitados al acto se trasladaron a Oviedo, donde en el afamado hotel Inglés fueron obsequiados con un succulento y espléndido banquete en el cual reinó la alegría, celebrando todos los comensales las ocurrencias pintorescas de don Sabino Arbesú, tío del novio.

Entre los invitados, a quienes tuvimos el honor de saludar, figuran el ilustre doctor eclesiástico don Perfecto Novat y los dignos curas párrocos de San Julián de Box y de La Paranza.

Señoras de Braña, de Palacio, de Peña, doña Ramona Palacio, madre de la novia.

Señoritas Luisa, Aurora y Amparito Nuño, hermanas de la novia, Delfina Mier y Amparo Arbesú.

Señores don Pedro Nuño, padre de la novia, don Sabino Arbesú, tío del novio, don Francisco Argüelles, don Antonio Peña y don Daniel F. Nespral.

Después de terminado el banquete, don Pedro Nuño, padre de la novia, tuvo a bien invitarnos en su casa a comer unas truchas que al efecto había mandado pescar por la mañana en Campo de Caso.

Los novios siguieron viaje a Gijón en donde esperaron hasta el domingo al objeto de despedir a los señores de Braña Suárez, que por la tarde embarcaron en el "Alfonso XIII" rumbo a México. Después tomaron el expreso para Madrid, desde donde seguirán viaje a Sevilla.

Les deseamos una feliz y eterna luna de miel a la vez que felicitamos a sus familiares.

MOVIMIENTO DEL PUERTO
Entradas
Eduardo, madera, de Suecia.
Juanito, tabla, de Coruña.
Pepín Suárez, travesa, de Navarra.

Salidas
No hubo.

Al turno
Antonio Satrustegui y Contra maestre Casado.

Atracados
José Tartiere, Claudio, Ajda, Villamanrique, Guillermo Schultz, Yendiola, Cabaleiro, Juanito, Cabo Blanco y México.

Corresponsal.

OBRAS PUBLICAS
SUBASTAS ADJUDICADAS

Fué adjudicada a don Francisco F. Azcárate en la cantidad de 55.633 pesetas, la subasta de las obras de acopios de piedra machacada, incluso riego superficial de alquitrán y betún asfáltico, de la carretera de Oviedo a Campo de Caso, kilómetro 29 al 31.

También fué adjudicada a don José I. Moreno Luque, en la cantidad de 18.900 pesetas, la subasta de las obras de conservación, con riego de emulsión asfáltica, de la carretera de Ribadesella a Camero, kilómetros 91,709 al 93,700.

"GRUPO ELECTRÓGENO
PARA CASA DE CAMPO"

Verdadera ganga
R. ORTIZ Porlier, 3

Crónicas Judiciales

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Oviedo.—Contra Jesús Aguirre, por tentativa de homicidio. Abogado, señor Muñoz de Diego; procurador, señor Gómez.

Llanes.—Contra Fernando y Angel Carrandi Fernández y Manuel Gutiérrez, por robo. Abogado, señor Bancos; procurador, señor Alonso.

Sección por palabras

PIANOS 50 pesetas mensuales, Autopianos, Gramófonos, Discos, el mayor surtido. Casa Blanco, Oviedo.

ACADEMIA DE CORTE y confección, por el sistema más moderno, Magdalena, 11, tercero.—Oviedo.

MARTIN FRIGOLA. — Muebles, grandes almacenes. Plaza de la Catedral, Oviedo.

SEÑORAS: Gran Salón peluquería y perfumería Nuria. Ondulaciones permanente a una peseta Bigudi, Marcel Manicura Tintes, Cortes de pelo. Dirección Disciplina Vasconcel, Principado, 4 bajo, Teléfono, 3148, Oviedo.

COMPRO O ALQUILO por años finca próxima Oviedo de utilidad y recreo. Informes Gran Garage Laguna, Oviedo.

VENDO quinta en buenas condiciones con cuadra, huerta, dos días de buques, cerca carretera. Informes: San Cacao Guyame en la misma.

COMPRA IA caldera vapor usada, hasta cien litros. Proposiciones al teléfono 3740.

SE VENDE casita dos entradas, en Oviedo, pesetas cinco mil. Informes: Foncalada 38, Garage.

LOCAL con instalación sin existencias renta económica, cede en calle Uria. Informes: Tomás Moreno, José Tartiere, 8, Oviedo.

TRASPASO tienda comestibles. Durán razón Gascona, 2, Peluquería.

SE ARRIENDA segundo piso, poca renta, sitio céntrico y se venden algunos muebles. Informes: Uria, 16, tercero dcha.

Sección Bursátil
Bolsa de Madrid
(Facilitada por el Banco Asturiano)
Día 19 de Agosto 1930.

Valores del Estado	HOY Ptas.
Deuda perpetua 4 por 100 Interior 1918.	71,95
Id. Id. Exterior 4 por 100 1924	82,30
d. Amortizable 4 por 100 Emisión 1908.	—
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1920.	91,25
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1928.	87,45
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1926.	100,75
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1.º Enero 1927.	100,25
Id. Id. 5 por 100 Emisión 15 Febrero 1927	84,60
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1929	100,30
Id. Id. 3 por 100 Emisión 1928	70,60
Id. Id. 4 por 100 Emisión 1928	87,25
Id. Id. 4,50 por 100 Emisión 1928	90,80
Id. Ferrocarril Amortizable del Estado 6 por 100	100,00
Id. Id. Id. Id. 4,40 por 100	90,25
Bonos oro 6 por 100	—
Valores con garantía del Estado	—
Compañía Trasatlántica	—
Obligaciones 5,50 por 100 Emisión 16 de Mayo 1925	—
d. Id. Emisión 15 Noviembre 1925	—
Id. Especiales 6 por 100 Emisión 1.º Mayo 1928	100,00
Acciones	—
Banco España	599,00
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	94,75
Compañía Arrendataria de Fósforos	—
Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos	123,00
Compañía Arrendataria de Tabacos	228,00
F. C. Norte de España.	644,00
F. C. Madrid, Zaragoza y Alicante	508,00
Acciones Ordinarias Sociedad Gral. Azucarera de España	70,75
Cédulas Beneficitarias Unión Española de Explosivos.	1.005
Obligaciones	—
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	—
Obligaciones 4 por 100 no estampilladas, Sociedad General Azucarera de España	—
Obligaciones 4 por 100 Estampilladas. Id. Id.	—
Bonos Tesorería 6 por 100 Idem Idem.	93,00
Id. Id. interés preferente hasta el 6 por 100. Id. Id.	—
Otros valores	—
Cédulas 6 por 100 Banco Hipotecario de España.	109,40
Id. 5 por 100 Id. Id.	100,45
Id. 4 por 100 Id. Id.	—
Id. Banco de Crédito Local 6 por 100	89,50
Id. Id. Id. Id. 5,50 por 100	91,85
Id. Id. Id. Id. 5 por 100	85,00
Cotización de moneda extranjera	—
Francos franceses	—
Libras esterlinas	—
Francos suizos	—
Liras	—
Dólares	—
Francos belgas	—
Marcos	—



EL SEÑOR

Don Jesús Garrido Garrido

Falleció en Oviedo, a las cuatro y media de la tarde del día 19 de Agosto de 1930

A LOS 34 AÑOS DE EDAD

Hablando recibido los Auxilios Espirituales

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Nieves Iglesias Bobes; hijas Julia, Cándida, Flora y Rosario; madre política doña Anastasia Bobes; hermanos don Armando y doña Julia (ausen e); hermanos políticos, sobrinos primos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades se dignen asistir a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy miércoles, a las seis y media de la tarde, des de la casa mortuoria, Regla, núm. 4, al cementerio del Salvador, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

El duelo se despidió en el sitio de costumbre

Festejos populares
Sociedad El Cristo de la Salud
BARRIOS DE OTERO, VILLAFRIA Y MONTE SANTO DOMINGO

Programa de las grandes fiestas que se celebrarán los días 23, 24 y 25 del presente mes:

El día 23, a las doce de la mañana, el disparo de morteros y cohetes de grueso calibre anunciarán el comienzo de las fiestas.

A las nueve y media de la noche aparecerá artística y caprichosamente engalanado el espacioso campo del Monte de Santo Domingo con potentes focos eléctricos, lujosos farolillos a la veneciana.

A la misma hora, a los acordes de un bonito pasodoble, recorrerá las principales calles de la población la aplaudida banda de música "La Unión Ovetense" anunciando la monumental verbena campestre, presentando el campo un aspecto deslumbrador.

La banda de música "La Unión" ejecutará los bailables más modernos de su escogido repertorio; no faltando organillos y la música del país.

Durante la velada millares de cohetes de lucería se dispararán, elevándose al espacio infinitad de globos grotescos; antes de la una de la madrugada se elevará a los aires un soberbio Zepelín O. V.

El día 24, a las nueve de la mañana, misa en la capilla donde se venera el Santo. De diez a una de la tarde, tendrá lugar en el mismo campo el reparto del "bollu preñau" y una botella de vino; durante el reparto la banda de música "La Unión" dará un gran concierto hasta la una que será el redoble.

A las cinco de la tarde grandiosa romería, con la banda de música "La Unión", organillos y la música del país; durante la romería se elevará a los aires un magnífico globo cautivo.

El día 25, a las cinco de la tarde, tendrá lugar la segunda gran romería, que será amenizada con los mismos elementos del día anterior.

—La Directiva.

NOTA.—A los socios de San Esteban de Pravia y Figaredo se les mandarán los bollos y el vino en el primer tren.

Las de Vetusta y Teatinos

El sábado y domingo último tuvieron lugar en los barrios de Vetusta y Teatinos las fiestas con que estas Sociedades obsequian a sus socios.

El sábado las verbenas y el domingo las romerías, se vieron concurridísimas, lo mismo que los actos del bollu y vino que estuvieron como corresponde a unas fiestas de la popularidad de las ya mencionadas.

Solo nos resta felicitar a sus directivos por lo acertadas que estuvieron organizando sus festejos.

Las que prepara la Sociedad "San Mateo"

A esta Sociedad le satisface poner en conocimiento de sus socios, protectores simpatizantes y público en general que, definitivamente, es ya un hecho la celebración en el frondoso campo de San Francisco, para el día 22 de Septiembre próximo, de una grandiosa romería, con la concurrencia de dos bandas de música, organillos y música del país.

Como la Sociedad obsequia a sus

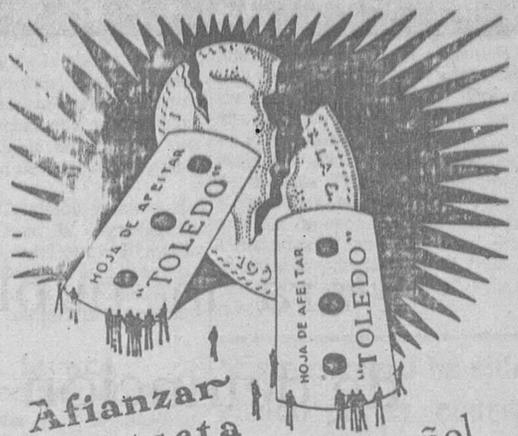
Sociedad, Plaza Ponier, 7, primero.

Hasta el día 31 del corriente mes se admiten socios. Los que abonen el total de sellos del "carnet" tienen derecho a todos los beneficios. Para inscripciones al lugar antes indicado, de doce a una y de seis a diez de la noche.

Gacetillas
ESPECTACULOS
Teatro Campoamor.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinema tógrafa sonora.
Teatro Jovellanos.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinema tógrafa.
Salón Torenó.—Para hoy, a las siete y media y a las diez y media, cinema tógrafa.
HALLAZGO
La persona que haya perdido una cadenita, encontrada en la tarde del lunes en el paseo del Príncipe Alfonso, puede recogerla en las oficinas de la Asociación de Caridad (Altamira, 18) donde será entregada, dando las señas.

EL DIA MILITAR
SERVICIO DE OFICIALES PARA HOY
De la Plaza
Guardia de Cárcel.—Príncipe. Campo de tiro.—Zapadores. Capitán de día, hospital y provisiones.—El del Príncipe don Alejandro Rodríguez Rivero. Imaginaria de Idem e Idem.—El de Zapadores don Manuel Company Varela. Zapadores Minadores
Guardia.—Teniente (escala reserva) don José Fontán Peña. Imaginaria, visita, hospital, vigilancia y compra.—Idem don Joaquín Rodríguez Cova.

PARA LAS CUBAS
Sebo adobado para arreglar las cubas, clase superior. Precios económicos.
Para pedidos: Hijos de Larrayoz, San Gregorio, 7. PAMPLONA.



Afianzar la peseta es deber de todo español

Para conseguirlo, se impone el uso de los productos nacionales, que son tan buenos o mejores que los extranjeros

Emplead siempre la insuperable

HOJA DE AFEITAR "TOLEDO"

de la Fábrica Nacional de Toledo

Estuche 10 hojas 3,50
Estuche 5 hojas 1,75
Hoja suelta 0,35

Conservación PRODUCTOS NACIONALES, S. A. - MADRID

NOTAS DEPORTIVAS

DE UN PRETENDIDO INGRESO

Salida de pié de banco en defensa de un pleito perdido

El que los ovetenses no tengamos gana ninguna de la apostilla leonesa para jugar el campeonato regional, les sabe muy requetema a los futboleros de la patria de Guzmán el Bueno.

Atendiendo a esa oposición, al cronista deportivo de "La Democracia" no se le ocurre argumentar más que de la siguiente manera:

"Pero lo que más gracia nos hace de todo ello es ese cariño que, al parecer, sienten ahora por los clubs asturianos. ¿Por qué se preguntan—pudiendo ascender un equipo asturiano hemos de dejar que ese puesto lo ocupe otro?"

El argumento es peregrino; tan peregrino como querer "ahora" de mostrar cariño a los otros Clubs de la región. El Oviedo tuvo en sus manos el pase del Sporting a la primera división de la Liga. ¿Por qué—preguntamos nosotros—no sintió entonces ese cariño regional que ahora se le ha despertado de manera tan exaltada? ¿Por qué los que ahora escriben en defensa de los Clubs asturianos no censuraron que un puesto que pudo conquistar el Sporting se le llevara el Alavés? He aquí un argumento que se vuelve contra ellos."

El argumento, compañero del alma, no puede volverse contra nadie porque es más inofensivo que un conejillo de indias.

Hacer descender de categoría a un equipo asturiano, o impedirle su ascenso para colocar en su puesto a uno de fuera de la región, es y será, aquí y en Belchite, una falta de equidad, o dicho más claramente

una injusticia, aparte de una falta de espíritu regional o, usando la misma frase del colega, "cariño" a los Clubs de su patria chica.

Ahora, dejarse vencer en el terreno de juego para regalar a un Club, sea de donde sea, un puesto no conseguido por propio esfuerzo y noblemente en el campo, eso, es antideportivo y execrable, prescindiendo además de otras mil razones y circunstancias que puedan obligar a ir por el triunfo caiga quien caiga.

El pretender impedir que la Cultural venga a Asturias en perjuicio de otros Clubs asturianos, es obrar con lógica, en propia defensa y por una causa honrada. Defender que un equipo vaya a la derrota, equivale a quitar el honor al vencedor a costa del propio vencido.

¿Comprende el redactor leonés la diferencia?

Por lo demás, aquí no se quiere mal a "los culturales". Lo que pasa sencillamente, es... que para ellos bastan con los inevitables del campeonato de Liga.

LLEGA EL ENTRENADOR DEL REAL OVIEDO

Ayer regresó a esta capital el entrenador del Real Oviedo, mister O'Connell, con su distinguida esposa. Cabe por tanto esperar que los entrenamientos comiencen en esta misma semana.

Nuestra bienvenida al maestro y que con los miembros puestos a su disposición pueda esta temporada hacer un buen cesto, a prueba de sorpresas.

FUTBOL

SECCIÓN DE RETOS

Después de varios meses sin jugar a causa de estar algunos jugadores de veraneo, aparece el renombrado equipo del Deportivo del Cristo retando al Reconquista de Pumarín, para jugar un partido el domingo, día 27, en el campo de Llamaquique.

En caso de no aceptar éste, reta en las mismas condiciones al Fresno F. C.

La contestación por este periódico.—El Capitán.

—Los obreros de Agustín Izquierdo, retan a los de Zubizarreta, para jugar un partido el próximo sábado, a las seis de la tarde, en el campo de Vetusta, bajo la condición de que los jugadores tienen que ser albañiles, pinches y peones.

La contestación por este periódico.—El Capitán.

En La Pereda

FORTUNA, 8; UNIÓN CLUB OVETENSE, 1.

El pasado domingo se jugó en el campo de Cardeo un partido amistoso entre los equipos arriba citados.

El partido resultó aburridísimo por la neta superioridad del Fortuna sobre el Unión.

El triunfo correspondió al Fortuna por 8 tantos a 1 el Unión.

DE FICHAS

Ayer han firmado su ficha por el Pereda F. C. el gran guardameta César, y Tamargo, el excelente extremo izquierdo.

También nos dicen que uno de estos días firmará Alberto, el defensa derecha del Club Nalón.

PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

El próximo domingo nos visitará el formidable equipo ovetense Iting Club, que viene rodeado de gran fa-

ma, pues el pasado domingo derrotó al reserva del Real Oviedo.

Hay gran entusiasmo por presenciar este encuentro.—Sami.

EXCURSIONISMO

Han regresado, encantados de la delicia del paisaje y de la alegría que reinó durante todo el recorrido, los excursionistas de "Casa Fermín" (Fontán).

Nos encantan, y así lo hacemos, dar las gracias a los señores de Selgas, quienes con su peculiar gentileza autorizaron personalmente la visita de su soberbia residencia en El Pito.

No olvidan y extienden las gracias al simpático "Paco", servidor de la casa, que fué su amable cicerone.

COLOMBOFILIA

PALOMA MENSAJERA EX TRAVIADA

Don José Andura, del felato de consumos de Santullano de Mieres, nos comunica que ha recogido una paloma mensajera con las señas siguientes:

En la cola tiene un sello que dice "Autogalón Gijón"; dos anillos en las patas, uno de plata con el número vela 29-66-04 313; tiene encima el número 1464, y en el ala izquierda el número 252.

SECCION OBRERA

CARTA ABIERTA

A don Daniel Fernández, empleado municipal del Ayuntamiento de Ribadesella.

Muy señor nuestro: Recogemos sus deseos manifestados en LA VOZ DE ASTURIAS del día 10 del mes en curso, sobre la aclaración de ciertas frases algo disonantes, para los que militan en el campo obrerista fuera de la Unión General de Trabajadores de España.

No sabemos cuando nació la Federación Nacional que usted defiende, ni conocíamos su actuación en beneficio de los empleados y obreros municipales dentro de los Municipios. La Unión General de Trabajadores de España es conocida de antiguo, por sus métodos racionales de defensa que emplea a favor de sus afiliados, y muchas veces pone a disposición de la libertad, la democracia y demás causas nobles del pueblo, toda su influencia y toda su fuerza orgánica, cuando las considera holladas por altos poderes.

Toda organización encerrada en un círculo estrecho, circunstancia sólo a alcanzar alguna mezzina mejora de clase, la consideramos falsa en su nacimiento y en su acción.

No sabemos cual de las dos Federaciones nacionales de empleados y obreros municipales será más an-

tigua en su constitución. El ser más o menos antigua una de las dos, no justifica el mayor o menor grado de suficiencia para defender a sus asociados. Su reglamentación y amplia acción en la vida societaria de esta clase de organismos, se basan en una ideología nacida en la misma lucha de clases e impuesta, por no sucumbir en la abyección, por la clase capitalista.

Todo individuo subyugado por la clase capitalista, bien sea intelectual o simplemente manual, si quiere salir de su condición de paria, sin vacilación alguna, debe ingresar en las filas de la Unión General de Trabajadores de España, filial de la Internacional de Amsterdam, por medio de su Sección profesional u oficina. Estas organizaciones nacional e internacional son conocidas en el mundo del trabajo como las mejor organizadas y orientadas, y su acción se refleja en las leyes sociales que todos los Gobiernos dictan por la presión, según la fuerza orgánica de que disponga el proletariado nacionalmente y apoyada por su matriz la internacional.

Sabemos, por convivir juntos, amigo Daniel, que muchos empleados de cierta categoría, sienten dentro de su espíritu algo capcioso, el estímulo a la vanidad, por considerarse intelectualmente superior a otros modestos empleados y obreros manuales, tan útiles a la sociedad, por lo menos, como lo puede ser cualquiera de aquéllos. Y esos "compañeros" nuestros se creen empujados a la militancia en las filas de los "plebeyos", sin perjuicio de ser unos perfectos serviles con tal de auparse, la mayor parte de las veces, indebidamente, en su puesto de empleado.

Y tal vez no nos falte razón al presumir, que si esta clase de em-

pleados constituyen una organización particular, a su manera y gusto, sin cohesión alguna con el resto de otras organizaciones que aspiran a elevar las condiciones de vida de sus afiliados, sean "falsos apóstoles del redentorismo".

Se interponen tantos redentores falsos, apolíticos y políticos, para restar fuerza a nuestra organización de clase, como proletarios que somos, que no le extrañe al señor Fernández, dudemos de todo aquel que se organiza al margen de la Unión General de Trabajadores de España.

Si el amigo Daniel considerase

HORARIO DE TRENES Y AUTOMÓVILES

Llegadas y salidas de Oviedo

SERVICIO DE TRENES OVIEDO A MADRID

Salidas: 9,26; 10,14; 16,32 y 19,47.
Llegadas a Oviedo: 8,5; 10,45; 20,30 y 20,38.

OVIEDO A GIJÓN

Salidas: 8,5; 20,30; 10,45; 20,38; 8,52; 14,34 y 19,8.
Llegadas a Oviedo: 19,47; 10,14; 16,32; 9,26; 11,21; 15,16; 21,20 y 19,17.

OVIEDO A AVILES

Salidas: Todos los trenes de la línea de Gijón tienen enlace en Villabona.
Llegadas a Oviedo: A las mismas horas que los de la línea de Gijón.

OVIEDO A TRUBIA

Salidas: 10,50; 16,40; 20,40; 8,15 y 14,40.
Llegadas a Oviedo: 7,20; 10; 16,15; 14,20 y 19.

OVIEDO A BILBAO

Salida: 9,20.
Llegada a Oviedo: 19,45.

OVIEDO A SANTANDER

Salidas: 9,20 y 13.
Llegadas a Oviedo: 15,56 y 19,45.

OVIEDO A LLANES

Salidas: 9,20; 13 y 16,20.
Llegadas a Oviedo: 10,15; 15,56 y 19,45.

OVIEDO A ARRIONDAS

Salidas: 8,30; 9,20; 13; 16,20 y 19,25.
Llegadas a Oviedo: 10,51; 9,38; 15,56; 19,45 y 20,20.

OVIEDO A RIBADESELLA

Salidas: 8,30; 9,20; 13; y 16,20.
Llegadas a Oviedo: 10,51; 15,56; 19,45 y 20,20.

OVIEDO A INFUESTO

Salidas: 8,30; 9,20; 12,13; 16,20 y 19,25.
Llegadas a Oviedo: 9,38; 10,51; 15,56; 17,37; 19,45 y 20,20.

OVIEDO A GIJÓN POR NORREÑA

Salidas: 8,30 y 19,25.
Llegadas a Oviedo: 9,38 y 20,20.

OVIEDO A LAVIANA POR NORREÑA

Salidas: 8,30; 13 y 19,25.
Llegadas a Oviedo: 9,38; 15,56 y 20,20.

OVIEDO PARA COVADONGA

Salidas: 8,30; 9,20; 13 y 16,20.
Llegadas a Oviedo: 15,56; 19,45 y 20,20.

OVIEDO A SAN ESTEBAN DE PRAVIA

Salidas: 8,23; 11,50 y 18,17.

algun concepto molesto para él o para su amigo, secretario de la Federación, no lo tome como hecho de intención y si a falta de capacidad para exponer nuestro pensamiento e interpretación de ideas obligados por usted, porque no queremos "perder el honor, como hombres, a nuestra palabra", según nos dice, sino le contestásemos.

La Directiva de "La Municipal" de Oviedo.

23 de Agosto de 1930.

TRAJERON "La Voz de Asturias"

Para la publicación de esquelas de defunción en este periódico, dirigirse a nuestras oficinas, hasta las cuatro de la madrugada

OVIEDO A UJO TARUELO

Salidas: 8,59; 12,20; 15,20 y 19,24.

SERVICIO DE AUTOMOVILES

OVIEDO A LAVIANA

Salidas: 12,30 y 17.
Llegadas a Oviedo: 10,5 y 16,5.
Punto de parada: Plaza Portier.

OVIEDO A GIJÓN

Salidas: 9,30; 13; 15,30; 18 y 21,30.

Llegadas a Oviedo: 10,30; 13,30; 17,30; 20,30 y 24,30.

Punto de parada: calle de Milicias (Bar de Angélin).

OVIEDO A AVILES

Salidas: 9; 12,45; 14,30 y 19,30.
Llegadas a Oviedo: 9,45; 11,30; 15,45 y 20,45.

Punto de parada: calle de Milicias (Bar de Angélin).

OVIEDO A QUIROS

Salida: 15,30.
Llegada a Oviedo: 9,30.

Punto de parada: calle de Milicias (Bar de Pachín).

OVIEDO A SANTA CRUZ DE LLANERA

Salida: 17.
Llegada a Oviedo: 8,30.

Sólo circula los jueves.
Punto de parada: calle de Pelayo (Casa del Rey).

OVIEDO A PROAZA-TEVERGA-QUIROS

Salidas: 15.
Llegadas a Oviedo: 9 y 9,30.

Punto de parada: calle de Pelayo (Casa Paredes).

OVIEDO A VILLAVICIOSA

Salida: 14,30.
Llegada a Oviedo: 9,45.

Punto de parada: Plaza de Santa Clara.

OVIEDO A LUARCA Y VEGADEO

Salidas: 9 y 13.
Llegadas a Oviedo: 11 y 18.

Punto de parada: Plaza de Santa Clara.

OVIEDO A CANGAS DEL NARCEA

Salida: 11.
Llegada a Oviedo: 11.

Punto de parada: Plaza de Santa Clara.

OVIEDO A CORUÑA

Salida: 8,54.
Llegada a Oviedo: 18.

Punto de parada: Plaza de Santa Clara.

Salida: 11.
Llegada a Oviedo: 11.

Punto de parada: Plaza de Santa Clara.

Salida: 8,54.
Llegada a Oviedo: 18.

Punto de parada: Plaza de Santa Clara.

Salida: 11.
Llegada a Oviedo: 11.

Punto de parada: Plaza de Santa Clara.

Salida: 8,54.
Llegada a Oviedo: 18.

Punto de parada: Plaza de Santa Clara.

CABORANA Y SUS FIESTAS POPULARES

Las de Nuestra Señora de las Nieves se celebran con la mayor solemnidad

A MANERA DE PROLOGO

Personas entusiastas, amantes de su rincón querido, pensaron un día que al rudo trabajo del campo...

—¿Qué haremos?—se preguntaban—; y casi todos a una contestaron:—Organizar festejos en época determinada, pero no cosa de un año, ni de dos; hay que hacer algo que perdure.

—¿Cómo? Pues iniciando una Sociedad de carácter popular, a la que cada vecino pueda aportar mensualmente su modesta cuota...

ACTO DE JUSTICIA

Y ya que hablamos de los esfuerzos de la Directiva, no ha de pasársenos en olvido la excelente cooperación que a la Sociedad prestó y presta el Cuadro Artístico de Caborana...

LAS FIESTAS

PRIMER DIA

El sábado, 16 del actual, era el indicado para dar comienzo a las que habían de continuar domingo y lunes.

El recorrido comprendió desde Villafarrucos al límite del pueblo: unos dos kilómetros. Buena faenata para hacer boca! ¿Verdad?

CARRERA DE BICICLETAS

La misma tarde del sábado, a las seis, ante el pueblo en masa y buen número de forasteros, daba comienzo la gran carrera de bicicletas...

El circuito era Caborana-Collanzo-Caborana (cuarenta kilómetros, aproximadamente).

He aquí los premios otorgados, sin protesta alguna:

- 1.º Jesús Alvarez, 55 pesetas.
2.º Cecilio García, 35.
3.º C. Martínez, accesorios de máquina.
4.º Felipe Villanueva, 16.
5.º R. Alvarez, una cubierta.

LA VERBENA

Por la noche, a las diez, el amplio campo conocido por "El Llerón", aparecía vistosamente iluminado. En el centro el kiosco para la música; circundando la finca, "tios-vivos", tiros al blanco, fotografías instantáneas, bufonías, tómbola, puestos de bebidas, dulcerías, etcétera.

Se quemó magnífica colección de fuegos artificiales, saltáronse a los aires vistosos globos y el derroche de pólvora fué grande. Todo iba viento en popa.

EL DIA GRANDE

Así calificaba la Directiva al del domingo, y así resultó en efecto. Apenas rayó el alba la banda de música y parejas de gaitas y tambores saludaban al pueblo con alegre diana.

A las once se celebraba solemne función religiosa en honor de la Virgen de las Nieves, en la bonita capilla del colegio de niñas, levantada a expensas de la altruista Sociedad Hullera Española. Aparecía

BANCO GIJONES DE CREDITO
CAPITAL: 12 millones de pesetas
DOMICILIO SOCIAL
Corrida, núm. 48. GIJON.
Sucursales en Avilés, Colunga, Luanco, Ribadesella y Villaviciosa.

La hermosa imagen—que, como decíamos, fué donada por el Cuadro Artístico local—sobre bien vestido altar, entre ramos de flores e infinidad de cirios encendidos. Había sido bendecida en el mismo día. La misa fué solemne, cantando con gusto y afinación ponderables la difícil partitura de Borderos, elementos valiosos del Cuadro Artístico.

El sermón estuvo a cargo del cultísimo capellán del Colegio de Hermanos de la Doctrina Cristiana don Manuel García, quien tuvo párrafos de verdadera exaltación al hacer el panegírico de la Virgen de las Nieves, sin olvidar en su peroración el altruismo del Cuadro Artístico local, digno de ser imitado.

Terminado el Santo Sacrificio, la Virgen fué profesionalmente trasladada a la capilla de los Hermanos de la Doctrina Cristiana, donde queda por todo este año, para pasar en el ventidero a la de las Hermanas Dominicas. Formaban con el clero, cientos de personas, toda la corporación de la Cruz Roja de Caborana, con trompetas y tambores, y la banda del Príncipe.

Portaban la imagen los jóvenes don Joaquín Soto, don Luis Longo el señor Acera y don Luis González; luciendo su candor y su hermosa, ataviadas de lindos y altos vestidos, las niñas Oliva Zubigaray, Rogelia Alvarez, Sabina García y Gloria Mallada.

LUNCH Y BANQUETE

A mediodía, el digno presidente de la Sociedad de Nuestra Señora de las Nieves, don Alfredo S. Suárez, ofrecía en los salones del Casino delicado lunch al clero y algunas otras personas invitadas a la solemnidad religiosa.

Poco más tarde, el contador don Agustín González, reunía en sitio pintoresco cercano al pueblo a las bellas señoritas y elemento masculino del Cuadro Artístico, confraternizando en suculento almuerzo, que terminaba ya muy cerca de las cuatro de la tarde.

TURONESES Y CABORANESSES SE ABRAZAN FRATERNOS

Repetimos que al del domingo se le calificó de día grande y que así ha resultado.

Fuó grande porque en él se sellaron los afectos y simpatías de los hijos de Turón y de Caborana. Los turoneses, comenzaron a irrumpir el pueblo hermano a primeras horas de la tarde, llegando en grandes coches de turismo. Luego un tren repletísimo, y luego otro aún más repleto, en el que venían el Orfeón y la banda de música. Les aguardaban el pueblo, aplaudiendo y victoreando, y así y al son de aires pasodobles, ejecutados por los del Príncipe y los de Turón, se hizo un recorrido triunfal.

ROMERIA Y VERBENA

El campo de la feria, se veía re-

pletísimo a las siete de la tarde. La confraternidad cundía; los jóvenes no se daban reposo en su diversión favorita, el baile, en lo que bien ha de presumirse tuvieron que batir el "record" con decir que alternaban las dos bandas, organillos, etc.

Las meriendas abundaron. Los puestos de bebidas "han hecho su agosto", en Agosto precisamente, pues las existencias líquidas casi se agotaron.

El nacimiento Orfeón turonés, ofreció un concierto en la pradera, ejecutando con irreprochable gusto y afinación selecto programa, que fué aplaudidísimo.

Ponga el lector notas constantes de alegría desde la llegada de los turoneses hasta su despedida cariñosa, allá cerca de la media noche, entre agasajos y esplendores de los directivos de la Sociedad promotora de las fiestas y ofrecerá cuadro adecuado.

CORRIDA DE AROS

Aún invirtiendo el orden, diremos que se celebró una corrida de aros, muy distraída, obteniendo premios los "peques" Luis Gutiérrez y Faustino Sánchez.

EL FINAL DE LAS FIESTAS

El lunes continuaron las fiestas. Era la Fiesta del "bolлу"; regocijante. Pero el reseñarla, por lo pintoresco y fraternal, merece trabajo aparte. Mañana, pues, continuaremos; prometiendo para otro día, cuando tengamos tiempo, pues no falta deseo para ello el ocupar nos de impresiones recogidas en el pueblo durante nuestra estancia entre aquellos buenos vecinos.

Hemos de registrar una nota por adelantado: en los tres días de fiestas no se ha registrado ni el menor incidente, lo que es muy plausible.

Ramón TORRE

Excursión a Pravia

La organiza el Círculo Ferroviario de Oviedo

El Círculo Ferroviario, siguiendo el plan iniciado el pasado año, de llevar a sus asociados y familias a visitar las diferentes villas y puntos atrayentes de la provincia, fomentando el turismo, a que es tan aficionado el pueblo de Oviedo, tiene organizada una gran excursión a la simpática villa de Pravia, la que correspondiendo a los buenos deseos de los ferroviarios, organiza una gran romería y otros festejos y se prepara a hacerles un gran recibimiento.

Sabemos, que como todas las excursiones que organiza el Círculo Ferroviario, los precios de los billetes para los trenes especiales, serán muy económicos.

PROFESIONALES

R. MIYARES

Especialista en Garganta, Nariz y Oídos
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6
Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono, 2700

GONZALEZ-GRANDA

GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS
Durante el mes de Julio consulta de 10 a 1 los Martes, Jueves y Sábados. Domingos 10 a 12
Independencia, 22.—Teléfono 2494.

Doctor Alberto González

Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884.

A. Cortés del Egidio

Enfermedades del aparato respiratorio. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6
CABO NOVAL, núm. 10, pral. OVIEDO.

Sanatorio CELESTINO ALVAREZ

Enfermedades de la matriz
Vacunas, Diatermia
Operaciones, etc.

LUIS LAREDO

Médico especialista en las enfermedades mentales y nerviosas
Ha trasladado su consulta al Sanatorio Neuropsiquiátrico «LAREDO»
Avenida de Puertes Acevedo, núm. 44. Teléfono 1033 — Oviedo

Médico Especialista Leopoldo Escobedo

Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5.
Uría, 18 Oviedo.—Teléfono 2108

LABORATORIO MÉDICO

E. Menéndez
Del Instituto de Higiene
Análisis clínicos
Cabo Noval, 12, 2.º dra. Teléfono 2652

Médico especialista Valentín Fernández

VÍAS URINARIAS
PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6
OVIEDO
Uría, 21. (Al lado del Gobierno Militar)

Guillermo López

del Dispensario Ativenéreo
Piel - Venéreo - Sífilis
Diatermia - Rayos ultravioleta
P. Constitución, 9.—Teléfono 11-88

Julio R. Fontán

Especialista: estómago, intestinos, hígado
De 10 a 12 y 2 a 4
Uría, 28, segundo.—Teléfono 35-50
OVIEDO

Manuel Collantes A. Buyla

Especialista en Garganta, Nariz y Oídos, del Instituto Hispano-Americano de Otorrinolaringología del doctor Tapia.
Especialista de la Cruz Roja. Consulta de 10 a 1.—Uría, 66, 1.º—Oviedo. Teléfono 2916.

Ramón Fernández G. Ramos

Medicina interna
Enfermedades de los niños
Consulta 12 a 1 y de 3 a 5
Independencia, 14, entresuelo
Oviedo.—Teléfono 4032

MEDICO. Enfermedades del aparato digestivo y de la nutrición.

RAYOS X. De la clínica del doctor

C. G. Parreño

Hernando, de Madrid, y de las de París y Estraburgo, Cabo Noval, 12, 1.º—Oviedo
CONSULTA: hasta nuevo aviso, de 4 1/2 a 6.—Teléfono 27-27

LOS PUEBLOS SE DIVIERTEN

Los festejos en la provincia

En Figaredo

Programa de las grandes fiestas que en honor del Cristo de la Salud se celebrarán los días 23, 24 y 25 del actual.

Día 23.—El disparo de innumerables palenques de grueso calibre, lanzados al espacio a las doce de este día, demostrará al vecindario que se da comienzo a las fiestas, con el rumbo previsto.

A las ocho de la noche, en la plazuela de la estación, que lucirá artística iluminación eléctrica y a la veneciana, se celebrará una monumental verbena amenizada por organillos y música del país, en tal abundancia que la gente joven podrá rendir incansablemente homenaje a Terpsicore.

En su transcurso se elevarán numerosos globos y será quemada preciosa colección de fuegos de artificio.

Día 24.—A las siete de su mañana varias parejas de gaiteros y tamborileiros recorrerán las calles del pueblo anunciando el día grande.

A las diez y media, solemne función religiosa.

A las cuatro de la tarde, será recibida por el pueblo en masa la laureada banda municipal de Mieres que dirige el maestro señor Pérez Mendoza, la que a los acordes de aires pasodobles se dirigirá a la estación del Vasco para recibir con todos los honores los bollos y vino que procedentes de Oviedo llegarán en el tren de las 16.30, enviados por nuestros compañeros cofrades. Seguidamente la comitiva saldrá hacia el campo de la romería que será el que en años anteriores fué cedido por la casa de los señores Figaredo para celebrar las fiestas de Santiago Apóstol, en cuyo sitio se procederá seguidamente al reparto del bollo y vino entre los socios cofrades, que serán portadores del correspondiente vale entregado al efecto.

Terminado el reparto dará principio la gran romería, en la que alternarán la banda, organillos, gaitas y tambores. Durante su celebración se dará suelta a una lucida escuadrilla de globos grotescos.

Para estimular la alegría de todos los asistentes, el señor presidente de la Comisión organizadora entregará un premio en metálico al romero que mejor humor demuestre.

A las nueve de la noche, segunda verbena, amenizada por los mismos elementos musicales, incluso la banda.

A las once, será presenciada la quema de otra bonita colección de fuegos de que es autor el afamado pirotécnico de la capital señor Pola. Incansablemente serán lanzados palenques y bombas reales en unión de numerosos globos, que con la espléndida iluminación que lucirá el campo, dará a la verbena un aspecto fantástico.

Como final de fiesta será elevado gigantesco montgolfier, que tripulará, con la pericia que le caracteriza, una popular persona de la localidad.

A las nueve de la noche, entrada de la banda de música de Hulleras del Turón, para amenizar la tercera y última verbena, que se celebrará en la plazuela de la estación, con la colaboración de organillos, gaitas y tambores.

Nota.—La Comisión gestiona del Ferrocarril Vasco la organización de un tren especial entre Figaredo y Mieres para salir de ésta sobre las doce de la noche, el que, caso de ser concedido, se anunciará oportunamente.

En Luarca

FESTEJOS DE SAN TIMOTEO

Haciendo gala de su hospitalidad

nunca desmentida, Luarca celebra sus tradicionales festejos de San Timoteo en honor de sus huéspedes veraniegos y de cuantos visitan esta villa en los días señalados aquí para el regocijo y la diversión.

Ayer comenzaron con el mayor esplendor y continúa el siguiente programa:
Día 20.—A las once matiné en la playa, al que concurrirán "La Lira", "Los Quirollos" y "Os Ribanova".

A la noche, segunda monumental verbena con iluminación eléctrica. Gran concurso de mantones de Manila, adjudicándose dos valiosísimos objetos a las dos señoritas que, a juicio del Jurado competente, porten los dos mantones más bonitos.

Día 21.—A las doce de la mañana, alarde de pirotecnia anunciando las vísperas timoteínas. "La Lira", "Os Ribanova" y "Los Quirollos", recorrerán la villa invitando al jaleo.

A las cinco de la tarde, llegada de la banda de Ingenieros, de Madrid, y gran desfile musical.

A la noche, fantástica tercera monumental verbena con iluminación eléctrica en el Parque. Plaza de los Aliados, Puente de Travesía y calle de Ramón Asenjo, quemándose colecciones de fuegos de artificio. La parte musical estará a cargo de la banda de Ingenieros, "La Lira", "Os Ribanova", "Los Quirollos", "El Ku Kus Olán", los Ferreirinos, Manolón y gaitas.

Gran prueba de resistencia. Se adjudicará un premio de 500 pesetas a la pareja de baile que bata el record en esta noche.

Día 22.—San Timoteo.—Gran día na por la banda de Ingenieros, "La Lira", agrupaciones musicales, gaitas y requintos.

A las diez procesión cívica, que acompañada con el disparo de potentes voladores y de la banda de Ingenieros y agrupaciones musicales se encaminará al campo de la romería, donde se celebrará gran Misa solemne a toda orquesta, cantada por el coro de señoritas en la capilla de San Timoteo. Procesión del Santo Patrón y reparto del pan y del vino. Jira campestre amenizada por la banda de Ingenieros, "Os Ribanova", "Los Quirollos" y demás agrupaciones musicales. A las nueve, retorno a la villa.

A la noche, espléndida verbena en el Parque, Puente de Travesía, Plaza de los Aliados y calle Ramón Asenjo, por la banda de Ingenieros y agrupaciones musicales. Bailes en las Sociedades de recreo.

Día 23.—Matiné en la playa. Banda de Ingenieros y "La Lira".

A las cinco de tarde III Circuito al Faro, gran prueba nacional, en la que tomarán parte los "ases" del pedal.

A la noche, verbena, con iluminación, en el Parque.

Día 24.—A las once, concierto en la playa por la banda de Ingenieros.

A las cuatro de la tarde, gran Tiro de Pichón, tomando parte las mejones escapetas de la provincia. A los vencedores se les adjudicará los siguientes premios: Primero, un valioso copa de plata, regalo de varios aficionados; segundo, una magnífica escopeta de caza, regalo de la Casa Trío y de don Braulio Fernández; tercero, una preciosa medalla de oro, regalo de don José Fernández Pérez. El acto estará amenizado por "La Lira", "Os Ribanova" y "Los Quirollos".—La Comisión.

Este número ha sido visado por la censura

Enfermos del ESTÓMAGO después de muchos años de sufrimientos se han curado en poco tiempo con el famoso Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)
Ensáyese un frasco y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.
Venta: Principales farmacias del mundo.

Pararrayos "PELLET" de película de óxido construidos por la GENERAL ELECTRIC Co de Schenectady (E. U. de A.)
Para la protección de líneas y máquina eléctrica
LO MAS EFICAZ
LO MAS MODERNO
LO MAS SENCILLO
Constituye la verdadera protección integral, y así se garantiza
Sociedad Ibérica de Construcciones Eléctricas "SICE"

POLITICA ECONOMICA

EN EL GOBIERNO CIVIL

DESDE MI OBSERVATORIO

LA CRISIS DE LA PESETA

Así dió el público en llamar ayer a la crisis parcial que acaba de acontecer. No puede negarse que dicha crisis ha producido alguna sorpresa, porque todo el mundo, incluso el propio Gobierno, parecía de acuerdo en que no se produciría subeaso de importancia política en todo el verano. Sin embargo, un acontecimiento rápido e inesperado ha dado al traste con aquel acuerdo, que era a la vez un propósito. Tan rápido e inesperado que el ministro dimisionario se encontraba descansando en el retiro de Carayia, si no ajeno ni mucho menos a lo que se avecinaba, lejano probablemente al pensamiento de que un alza brusca e injustificada de la libra le había de poner en el trance de dimitir.

Cuando el sábado hablamos con él por teléfono desde nuestra Redacción, notamos en su voz y en sus palabras un cierto desasosiego perfectamente lógico, habido cuenta de las circunstancias ocurridas en un plazo de veinticuatro horas. Sin embargo, esperaba que con las medidas que desde el ministerio venían tomándose, la crisis de nuestra peseta tenía forzosamente que remediarse.

Luego nos ha traído el teléfono la noticia de su dimisión irrevocable. ¿A qué puede deberse? Más que a la supuesta ineficacia de las medidas previas tomadas desde Hacienda, a un exceso de delicadeza que honra al señor Argüelles.

Es de advertir que desde el advenimiento de este Gobierno, la baja de la peseta venía acentuada y en trance de agravarse. Fácilmente podía comprenderse que de todas las políticas que el Gobierno tuviera el proyecto de desarrollar, la más importante era la de Hacienda. Las miradas españolas estaban fijadas en ese departamento, del que se esperaba la salvación de nuestra divisa. El señor Argüelles sabía perfectamente que el problema que se le deslinaba era muy comprometido, al punto que al aceptar la cartera hacia uno de los más grandes sacrificios y daba prueba de un patriotismo que todos estamos en el caso de señalar y aplaudir. Por lo pronto inició una política de economía y de previsión que se echaba muy de menos desde las alegrías de la Dictadura. Que esta política fué bien acogida en toda la nación lo prueba el hecho de que a no haberse producido el fenómeno del sábado que alarmó a toda España, incluso al propio Gobierno, la crisis no se hubiera producido.

Menos explicación tienen otros aspectos de esta crisis. Berenguer ha dicho que la política económica que se seguía en Hacienda, lo era de todo el Gobierno. Este, en conjunto, hablaba por el departamento del señor Argüelles. Sin embargo, la crisis ha sido tan parcialísima, que sólo ha afectado a la cartera de nuestro paisano. Esta anomalía la explica el Presidente aludiendo a la extrema delicadeza del señor Argüelles, delicadeza, por otra parte, que nosotros somos los primeros en ponderar. La explicación de Berenguer es hábil.

En cambio, un sector comentarista no se recata para manifestar que si el señor Wais hace una política hacendista menos personal que el señor Argüelles, nuestra moneda se revalorará rápidamente.

Y el propio ministro dimisionario manifiesta que ha motivado su dimisión su particular apreciación del problema del cambio, que es lo mismo que suponer que no coincidía con la del Gobierno. Al mismo tiempo el periódico "La Nación" viene diciendo un día y otro, con la autorización de la Censura, que el problema de la baja de nuestra peseta se resolverá fácilmente sin más que la intervención de la Guardia civil y el Código penal.

De todo esto parece desprenderse que se impone una acción enérgica, resuelta y sin misericordia, que debe partir del ministerio de Hacienda. Hay quien la espera del señor Wais. Ojalá fuera verdad...

De todos modos, nosotros que saludamos con gran satisfacción el advenimiento de nuestro ilustre paisano señor Argüelles a la cartera difícil, expresamos hoy nuestro sentimiento por el hecho de que la haya abandonado. Sentimiento tanto mayor cuanto que había iniciado una política de austeridad en los gastos que a la larga hubiera, dado su fruto, de no haber sobrevenido el acontecimiento extraño e insólito que, al inquietar a todos, ha determinado en él un gesto que le honra.

DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

El alcalde recoge las opiniones aparecidas en "La Voz de Asturias" sobre la Plaza de la Catedral y hace por su parte unas manifestaciones interesantes

El señor Covián nos hizo ayer las siguientes manifestaciones:

—Continúa siendo tema preferente de la opinión pública en Oviedo, el de la Plaza de la Catedral. Es de aplaudir que todo aquel que sienta amor hacia las cosas de Oviedo, se preocupe de que obra de tanto interés se realice con el mayor acierto.

Leo con gusto todas las opiniones que sobre tema tan interesante se exponen, pero lo que deseo es que en este asesoramiento no se ponga la pasión y se dévida a la opinión pública de forma que dificulte la realización del proyecto que el Ayuntamiento tiene que realizar. He oído la opinión de técnicos sobre la conveniencia o no de hacer la plaza completa, que algunos defienden, y en general, están conformes en que conviene más a la Catedral, que ha de ser la principal finalidad de la obra, el que los dos marcos laterales coincidan con la línea de su fachada principal, pues de otro modo, quedaría situado en uno de los ángulos y la perspectiva de la misma sería menos artística.

Lo que hace falta es ir a la construcción de una plaza que se ajuste en lo posible a lo que hubiera sido de realizarse en la época en que se construyeron los demás edificios que han de constituir el nuevo marco. Para ello podría intentarse el que fuera enlosada, salvando las desigualdades con escaleras, y la construcción en la parte más céntrica de un monumento a Alfonso II el Casto. Todo ello con arreglo, naturalmente, a dicho estilo.

No se puede prescindir, tampoco, del detalle de que el Monte de Piedad adquirió allí mismo un solar y se le dió una línea por acuerdo del Ayuntamiento para construir su nuevo edificio social, acuerdo que no ha sido objeto de recurso, y cuya revocación daría lugar a cuantiosas indemnizaciones y a pro-

dedimientos judiciales que embrollarían más aún la situación en que actualmente se encuentra el proyecto.

Lo que sí sería conveniente, es que el señor Cima, amante de Oviedo, haciendo un sacrificio que yo espero, se decidiera a construir en el solar de su casa actual y de la contigua perteneciente al Ayuntamiento, otra casa que fuese digno marco de aquella plaza, para lo cual me propongo visitar a este señor en cuanto me lo permitan mis ocupaciones.

EN LA DIPUTACION Hablando con el Presidente

Terminada ayer la sesión de la Permanente pudimos conversar breves momentos con el Presidente.

—Hubo algún acuerdo que merezca adelantarse?

—Seguimos con el despacho de los asuntos de trámite, a falta de otros de mayor interés. En la sesión de esta mañana se dió además cuenta de la atenta invitación que a la Corporación dirigió el Ilustre Cabildo de Covadonga a fin de que aquella asista a la solemnidad religiosa del día 8 de Septiembre. Desde luego acordamos asistir en Corporación en la forma de costumbre.

—Y de otras cosas.

—Pues que para tratar de asuntos relacionados con la Feria de Muestras me ha visitado hoy el Comité, integrado por el alcalde de Gijón señor Verterra y el secretario señor Rodríguez Blanco. Es cuanto puedo decirles.

Este número ha sido visado por la censura

Vuelve a aludir el señor Rosón a la huelga Ujo-Collanzo y dice que se espera la solución de un día a otro

LA HUELGA DE UJO COLLANZO

Los periodistas acudieron como de costumbre al despacho del señor gobernador, con el fin de recibir la información diaria, pero el señor Rosón se limitó a decir:

—Hoy no tengo noticias para ustedes.

Entonces un compañero preguntó:

—¿Cómo está en conflicto del ferrocarril Ujo-Collanzo?

—Espero que de un día a otro quede solucionado. Hemos conseguido la modificación en los jornales que de seguro aceptarán.

—¿De los demás asuntos pendientes?

—Todo sigue igual.

—¿No estuvieron a visitarle unos obreros ferroviarios?

—Sí; han venido a darme cuenta de un homenaje que piensan celebrar un día estos al jefe de maquinistas por su comportamiento con el personal.

Al homenajeado, don Gonzalo

El homenaje al poeta Joaquín A. Bonet

Ya ha sido nombrada la Comisión organizadora, en la que figuran representaciones de numerosas entidades

La comisión organizadora del homenaje que se va a rendir al inspirado autor de "Don Guzmán de Castilla", don Joaquín A. Bonet, ha de expresarse, como principio de esta nota oficiosa, su satisfacción por las innumerables y entusiastas adhesiones que ha recibido y los valiosísimos ofrecimientos que se le hicieron, todo lo cual demuestra que era un deseo generalmente sentido este de hacer presente, de un modo amplio y ostensible, al gran poeta gijónés, la admiración y el cariño con que en todas partes cuenta. Erá preciso aunar todos esos ofrecimientos y proceder a la constitución de una comisión necesariamente limitada a un número determinado de miembros. Tarea difícil, casi imposible de realizar, pero en la precisión de llevarla a cabo, los organizadores creyeron cumplir a satisfacción general su cometido, constituyendo la comisión en la siguiente forma:

Excelentísimo señor don Donato Argüelles del Busto; señores don José María Barreal, presidente del Ateneo de Gijón; don Ramón Cobian, presidente del Real Club Astur de Regatas; don Antonio González Aller, presidente del Casino de Gijón; don Antonio Litournamt, secretario del Club Rotario; don Valentín Álvarez, presidente de la Delegación del Centro Asturiano de la Habana; don Gumersindo Riesgo, presidente del Círculo Mercantil; don Maximino Miyar, presidente de la Unión de los Gremios; don José Valdés Frida, presidente de la Asociación de la Prensa Diaria; don Armando F. Buelta, secretario de la misma; y por los amigos y admiradores del homenajeado, el secretario del Ayuntamiento don Fernando Diez Blanco, don Pedro Garnung y don Victoriano Echániz. Esta comisión se reunirá hoy en los salones del Real Club Astur de Regatas, para ultimar los detalles del homenaje.

Como anticipo a las noticias definitivas que mañana se facilitarán, la comisión hace presente, contestando a preguntas que se le hicieron a algunos de sus miembros, que este acto no se limita a los simpáticos de Gijón. Cuantos comprovincianos quieran asistir a él, lo pueden hacer, inscribiéndose en los lugares que mañana se señalarán, al mismo tiempo que se determinará ya el día, el lugar y la hora del homenaje, que, desde luego, habrá de consistir en un banquete.

UN ANUNCIO

en la Sección económica de «La Voz de Asturias» le ayudará a buscar lo que desea.

Mayor, le entregaron un hermoso cuadro, dibujo artístico del obrero Ángel Bada, con sus alegorías y expresiva dedicatoria.

Ese cuadro será expuesto al público para que conozca el admirable trabajo.

El homenaje se celebrará en Busdongo, donde reside actualmente el distinguido jefe.

CONDUCCIONES DE PRESOS

Se han autorizado las conducciones siguientes:

Del preso Manuel Blanco Expósito, desde la cárcel de Oviedo a la de Burgos.

De Juan José Toribio Calleja, desde la cárcel de Infesto a la de Oviedo.

De Eulogio Menéndez González y de Matias Movellán Rojo, desde la cárcel de Gijón a la de Oviedo.

De Julio Martín González, desde la cárcel de Gijón a la de Oviedo.

De Isidoro Sánchez, desde la cárcel de Castropol a la de La Coruña.

En el Campoamor

"EL REMOLQUE"

Película sincronizada de William Haines, Josefina Dunn y Ricardo Cortez.

William Haines ha estado apagado bastante tiempo, y ahora resucita con una serie de cintas de categoría. Es muchacho simpático, aunque no llega por ejemplo a la categoría artística de un Richard Arlen o de un Gary Cooper.

Ayer conocimos a Josefina Dunn. Es una artista rubia muy mona y muy bella de figura. No es muy guapa, ni falta que hace, a Dios gracias. En cambio tiene "angel", es decir, expresión y gracia.

Ricardo Cortez, galán que está más preterido de lo que merece, pues para nuestro gusto es de lo mejor que hay, completaba ayer el cuadro con un papel antipático que su categoría artística no debió haber aceptado.

La película "El remolque" es muy bonita y muy humana. En todo matrimonio de artistas, siempre va uno de los cónyuges a remolque del otro. ¿Quién sacrifica a quién? Primero él a ella; después ella a él. Únicamente el amor, el verdadero amor, puede convertir el sacrificio en aceptación deliciosa. Ella ofrecerá su carrera en holocausto de la tranquilidad conyugal.

La película termina en abrazo y todos tan contentos.

Hay en la cinta algunos alardes de técnica que merecen un entusiasta aplauso.

C. de M.

Excursionismo

La gran jira a la cumbre del Naranco

Para el domingo próximo, y según anunciamos hace tiempo, está preparándose la monumental romería a la cumbre de nuestro hermoso Naranco.

Si el tiempo se muestra propicio, puede anticiparse que ese día irán a nuestra montaña millares de romeros.

Las Sociedades cooperadoras de esta gran jira, Amigos del Naranco, Previsores del Porvenir, Coral Vetusta y Delegación en Asturias del Centro Asturiano de la Habana, quieren que la mencionada excursión revista caracteres de grandiosidad.

Ya se han ultimado todos los detalles para que además de los naturales encantos que encierra el Naranco, no falten las atracciones que, como música, concursos y diversiones honestas, son el complemento para que las horas transcurran sin posible fastidio.

La animación para esta jira es enorme. En muchos hogares ovetenses ya se están preparando para pasar deliciosamente este día de campo.

Las tertulias de amigos, ya tienen hechas provisiones, incluso de tóldos, por si el calor llegara a mostrarse molesto.

En suma, que Oviedo entero se va a lanzar a su cumbre predilecta, como al asalto de un tesoro.

Y tesoro de salud es nuestro Naranco.

¿LEA USTED La Voz de Asturias

¿QUE DESEA GERMANIA?

Este es el título que todos los días europeos colocan en sus grandes editoriales, hoy que, liquidada la ocupación del Rhin, Alemania sigue con sus peticiones, como si hubiera ganado la gran guerra.

En estas mismas columnas no hemos cesado de tener al corriente al lector de los propósitos de Alemania y mil veces hemos expuesto que una vez en posesión de un pedazo de concesión, este país de Alemania cree que ello ha sido debilidad por parte de los ex-aliados. El Tratado de Versalles, desde su firma, hemos pensado que era impracticable y que llegaría un día en que Alemania conseguiría su revisión; a ello aspira el malestar de las tropas parlamentarias del Reich, esperando las elecciones del mes próximo, y a ello aspiran los revanchistas, los racistas y los imperialistas y pangermanistas de este pueblo imposible que no ha escarmentado ni con el hinchón mayúsculo que le hicieron las tropas aliadas.

La brutal manifestación de Trevirantus en favor de la revisión de los Tratados ha hecho que Poincaré haya tomado posición netamente, y ha declarado que el pueblo francés no permitiría a nadie que llegase al asalto de los Tratados existentes, y piensa el antiguo presidente de la República fran-

ceja que aun presentado así el caso, aisladamente, de la revisión, es un peligro para la paz de Europa.

El "Corredor" de Dantzig, como se llama vulgarmente a esa faja que sale al mar por el Noroeste, hace que Polonia se inquiete y al menor incidente que se oigan los primeros cañonazos, que serían como en el 14, la señal de una nueva guerra europea o tal vez el comienzo de una gran revolución, ya que la gente está cansada de tanto conflicto engendrado por el militarismo y el capitalismo.

Pero no es sólo la cuestión de Dantzig lo que desea Alemania. Desea, la Sarre, atribuida sin plebiscito a Alemania. Desea, la zona desmilitarizada de Renania, cubierta de nuevo de líneas estratégicas, de trabajos militares y de guarniciones. Desea, la absorción de Austria por el Imperio del Reich. Desea, la ingerencia sistemática en los asuntos de naciones extranjeras, bajo pretexto de proteger a las minorías. Desea, la reivindicación de las colonias africanas y asiáticas. Desea, en una palabra, una enorme revancha triunfante y un engrandecimiento indefinido de la Germania vecida. ¡Casi nada!

Ricardo Asnar CASANOVA
Agosto 1930.

GRAVE ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

Por una fatal imprudencia, vuelca una camioneta en la carretera de Villaviciosa y resulta un obrero muerto y muchos heridos

(De nuestro Corresponsal en Gijón) A PUNTO DE OCURRIR UNA ESPANTOSA CATASTROFE

Sobre las ocho de la mañana se supo en Gijón que en la vecina parroquia de Vega, se había registrado una importante desgracia automovilista, siendo numerosos los heridos.

Pronto supimos que en el automóvil O. 6.443, que conducía su propietario Nicolás Ordiales, habían llegado a la Casa de Socorro varias víctimas del accidente y allí nos encaminamos, comprobando la veracidad de la noticia.

Efectivamente, momentos más tarde se daba cuenta del parte del médico de guardia, con los siguientes detalles:

José Antonio García, de 17 años, vecino de la Tejerona (Ceaes), soltero. Llegó ya cadáver al benéfico establecimiento.

Antonio Fernández, de 17 años, vecino de la calle de Santa Doradía, 4, soltero, amputación del brazo izquierdo por su tercio superior; pronóstico reservado. Este herido pasó al Hospital de Caridad.

Juan González, de 23 años, vecino de la calle Real, 2, natural de Trubia, herida contusa en la frente, otra en el dedo anular izquierdo y otra en la región hipotenar del mismo lado; menos grave. Como los anteriores, soltero.

Sergio González Rionda, de 25 años, casado, vecino de Mareo, herida incisa en la cabeza, otra en el pómulo izquierdo y contusión en el hombro izquierdo; menos grave.

Ramón García Sánchez, de 46 años, vecino del Natahojo, viudo, natural de Arriendas, herida incisa en la cabeza y contusiones en la cadera y pierna derecha; menos grave.

Más tarde se presentaron en la Casa de Socorro, para recibir asistencia facultativa, los siguientes lesionados en este mismo accidente:

Luciano Sánchez, de 20 años, soltero, vecino de la calle de Santa Doradía, 4, herida incisa en la cabeza; leve.

Nicolás Martínez Pérez, vecino de la calle de Covadonga, 64, natural de Luarca, herida contusa en la oreja izquierda; menos grave.

Francisco Fernández de Acosta, de 48 años, vecino de La Calzada y natural de Viana do Castelo (Portugal), contusión y erosiones en la región escapular izquierda; menos grave.

LO QUE NOS CUENTA UNA DE LAS VICTIMAS

En la misma Casa de Socorro, tuvimos ocasión de hablar con uno de los heridos, el cual nos relató los hechos en la forma siguiente:

Todas las mañanas parten de Be-

goffa dos camionetas, una conducida por Arturo Fernández, vecino de Ceaes, y otra por Salvador Costales, de la Carretera de Villaviciosa, para trasladar a los trabajos de la traida de aguas a los obreros residentes en Gijón, por cuyo servicio les cobran a razón de 1,50 pesetas diarias por cada uno.

Ayer lo hicieron y entre ambos chóferes se disputaba la primicia en la llegada. Cerca ya de Vega la camioneta de Salvador pidió paso a la que guiaba Arturo y éste se apartó tan violentamente, que al parecer perdió la dirección y dió tres vuelitas de campana, resultando heridos la mayor parte de sus ocupantes, contándose entre los ilesos el chófer.

Los obreros que ocupaban la otra camioneta acudieron en su socorro y colocaron los de más gravedad en un automóvil que a la sazón pasaba, trayéndolos a la Casa de Socorro, como ya dejamos dicho.

ACTUACIONES JUDICIALES

Tan pronto tuvo conocimiento el Juzgado de guardia, que lo era el del distrito de Oriente, comenzó a la práctica de diligencias, disponiendo de la detención del chófer Arturo Fernández, que según se afirma, carece de carnet para conducir y a la de un hermano suyo llamado Marcelino, quedando ambos detenidos.

También tomó declaración a todos los heridos y a otras personas, continuando en el día de hoy las diligencias, disponiendo que los dos detenidos quedasen con carácter de incommunicados.

El muerto pertenecía a una querida familia de la Tejerona y gozaba de muchas simpatías por su laboriosidad y afable trato.

Reciban todos sus deudos nuestro pésame más sentido.

El nuevo Censo

Las listas electorales

Desde hoy quedan expuestas al público las nuevas listas electorales en los bajos del Juzgado Municipal, para la rectificación del Censo.

Las listas estarán expuestas hasta el día 3 de Septiembre, y las reclamaciones para inclusión, exclusión o rectificación de errores, se deberán hacer ante la Junta Municipal del Censo Electoral, que reside en el mismo local del Juzgado.

«La Voz de Asturias» publica siempre la mejor y más extensa información telefónica